

Návod na použitie a montáž Indukčné varné dosky



Pred inštaláciou a uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na umiestnenie - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabráňte škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia.....	5
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	16
Zoznámte sa	17
Varná doska.....	17
Ovládacie a zobrazovacie prvky.....	18
Údaje o varných zónach.....	19
Riadenie výkonu	20
Princíp ovládania	21
Prepojenie so sieťou	22
Miele@home	22
Priame pripojenie s odsávačom pár.....	22
Funkcie	23
Con@ctivity 3.0	23
Trvalé rozpoznávanie hrnca	23
Rozpoznanie prítomnosti a veľkosti hrnca	23
PowerFlex-Kochbereich	23
Booster.....	23
Stop&Go.....	23
Rozšírené úrovne výkonu	23
Automatika privedenia do varu	23
Časovač	24
Poistka proti uvedeniu do prevádzky	24
Zablokovanie	24
Recall.....	24
Udržiavanie teploty	24
Ochrana pri utieraní	24
Programovanie	24
Predvádzací režim	24
Indikátor zostatkového tepla	24
Bezpečnostné vypínanie	25
Ochrana proti prehriatiu	26
Uvedenie do prevádzky.....	27
Vybalenie varnej dosky.....	27
Prvé čistenie varnej dosky	27
Prvé uvedenie varnej dosky do prevádzky.....	27
Miele@home	28
Inštalácia aplikácie Miele	28
Vytvorenie Miele@home	28
Nastavenie priameho spojenia s odsávačom pár	32

Obsluha	34
Bezpečnostné pokyny pre prevádzku	34
Zapnutie varnej dosky	35
Vypnutie varnej zóny/dosky	35
Umiestnenie kuchynského riadu	36
Stupeň výkonu.....	37
Nastavenie stupňa výkonu	37
Nastavenie stupňa výkonu rozšírený rozsah nastavenia.....	37
Zmena stupňa výkonu.....	37
PowerFlex-Kochzonen manuell zusammenschalten/trennen	37
Booster	38
Aktivácia Boostera	38
Deaktivácia Boostera	38
Aktivácia/deaktivácia Stop&Go	38
Automatika privedenia do varu.....	39
Aktivácia automatiky uvedenia do varu.....	39
Deaktivácia automatiky uvedenia do varu	39
Časovač	40
Nastavenie časov časovača.....	40
Nastavenie kuchynského budíka	40
Zmena kuchynského budíka	40
Vymazanie kuchynského budíka	40
Nastavenie času vypnutia	41
Zmena času vypnutia	41
Vymazať čas vypnutia	41
Nastavenie viacerých časov vypnutia	41
Čas vypnutia displeja	41
Súčasné použitie funkcie časovača.....	41
Poistka proti uvedeniu do prevádzky	42
Aktivácia blokovania sprevádzkovania	42
Deaktivácia zablokovania sprevádzkovania.....	42
Zablokovanie	42
Aktivácia blokovania.....	42
Deaktivácia blokovania	42
Aktivácia odvolania	43
Udržiavanie teploty.....	43
Aktivácia/deaktivácia udržiavania teploty	43
Udržiavacie teploty pre rôzne aplikácie.....	43
Tipy na udržanie tepla	43
Ochrana pri utieraní	43
Aktivácia ochrany pred utieraním	43
Deaktivácia ochrany pred utieraním	43

Obsah

Údaje o varnej doske	44
Zobrazenie označenia modelu/sériové číslo	44
Zobrazenie stavu softvéru	44
Aktivácia/deaktivácia prezentačného režimu	45
Rozsah nastavenia	46
Je dobré vedieť	47
Ako fungujú indukčné varné dosky	47
Zvuky	47
Kuchynský riad	48
Prispôsobenie nastavení	50
Čistenie a údržba	54
Odstrániť problémy	56
Hľásenia na ukazovateľoch alebo na displeji	56
Neočakávané správanie	58
Neuspokojivý výsledok	60
Všeobecné problémy alebo technické poruchy	60
Servisná služba	61
Kontakt pri poruchách	61
Typový štítok	61
Záruka	61
Pre skúšobné ústavy	62
Príslušenstvo na dokúpenie	63
Inštalácia stránky	64
Bezpečnostné pokyny pre zabudovanie	64
Dalšie bezpečnostné pokyny pre povrchovú montáž	66
Daišie bezpečnostné pokyny pre zapustenú montáž	67
Bezpečnostné vzdialenosťi	68
Rozmery pre inštaláciu bez rámu so zabrúsením	75
Inštalačné rozmery pre zapustenú montáž	76
Inštalácia varnej dosky bez rámu so zabrúsením	77
Varná doska na zapustenú montáž	78
Elektrické pripojenie	79
Informačné listy výrobkov	82
Prehlásenie o zhode	83

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto varná doska zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením varnej dosky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Ochránite tak seba a zabránite škodám na varnej doske.

Na základe normy IEC/EN 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie varnej dosky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Ponechajte si návod na použitie a montáž a odovzdajte ho prípadnému nasledujúcemu vlastníkovi.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto varná doska je určená na používanie v domácnosti a pries-
toroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto varná doska nie je určená pre používanie vo vonkajších pries-
toroch.
- ▶ Používajte varnú dosku výhradne v domácnosti na prípravu jedál a
udržiavanie ich teploty. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprí-
pustné.
- ▶ Osoby, ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné
schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti
schopné varnú dosku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas
obsluhy pod dozorom. Tieto osoby smú varnú dosku používať bez
dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu
bezpečne používať. Musia byť schopné rozoznať a chápať možné
nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti varnej dosky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako 8 rokov môžu varnú dosku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú varnú dosku čistiť bez dozoru.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti varnej dosky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s varnou doskou hrali.
- ▶ Varná doska sa počas prevádzky rozohreje na vysokú teplotu a ostane horúca ešte nejaký čas. Nedovoľte deťom, aby sa k varnej doske približovali, pokým nevychladne tak, že je akokoľvek popálenie vylúčené.
- ▶ Nebezpečenstvo popálenia. Nedržte v odkladacích priestoroch nad alebo za varnou doskou žiadne predmety, ktoré by mohli zaujímať deti. Deti by to mohlo zvádzať k lezeniu na varnú dosku.
- ▶ Nebezpečenstvo popálenia a obarenia. Otočte uchá hrncov a rukoväť panvíc bokom nad pracovnú dosku, aby deti nemohli riad stiahnuť a popáliť sa.
- ▶ Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tento navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.
- ▶ Použite zablokovanie sprevádzkovania, aby varnú dosku nemohli deti bez dozoru zapnúť. Ak varnú dosku používate, zapnite blokovanie, aby deti nemohli zmeniť (zvolené) nastavenia.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Technická bezpečnosť

- ▶ Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštalačnými a údržbárskymi prácam alebo opravami vystavený nebezpečenstvu. Inštalácie, údržbárske práce a opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci.
- ▶ Poškodenia varnej dosky môžu ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte varnú dosku, či nie je viditeľne poškodená. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.
- ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto varnej dosky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Táto základná bezpečnostná požiadavka musí byť splnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Pripojovacie údaje (frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítiku varnej dosky sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.
- ▶ Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Varnú dosku pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Varnú dosku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.
- ▶ Táto varná doska sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Dotyk prípojov pod napäťom ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie varnej dosky.
Nikdy neotvárajte kryt varnej dosky.
- ▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy varnej dosky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne.
- ▶ Varná doska nie je určená pre prevádzky s externým časovým spínačom.
- ▶ Varnú dosku musí pripojiť k elektrickej sieti kvalifikovaný elektrikár (viď kapitola „Inštalačia“, odstavec „Elektrické pripojenie“).
- ▶ Ak je poškodený prívodný sieťový kábel, musí ho kvalifikovaný elektrikár nahradíť špeciálnym sieťovým káblom (viď kapitola „Inštalačia“, odstavec „Elektrické pripojenie“).
- ▶ Pri práciach spojených s inštalačiou a údržbou, ako aj pri opravách musí byť varná doska úplne odpojená od elektrickej siete. Zaistíte to tým, že
 - sú vypnuté ističe elektrickej inštalačie alebo
 - sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalačie alebo
 - je vytiahnutá elektrická zástrčka (ak je k dispozícii) zo zásuvky.Neťahajte pritom za sieťový kábel, ale za zástrčku.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pri závade, alebo ak sa objavia praskliny, pukliny alebo trhliny v sklokeramickej doske, neuvádzajte ju do prevádzky alebo ju hned' vypnite. Odpojte varnú dosku od elektrickej siete. Zavolajte servisnú službu.
- ▶ Ak je varná doska vstavaná za čelom nábytku (napr. za dvierkami), čelo nábytku nikdy nezatvárajte, keď používate varnú dosku. Za čelom nábytku sa hromadí teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť varná doska, montážna skriňa a podlaha. Čelo nábytku zatvorte až po zhasnutí ukazovateľov zvyškového tepla.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Prevádzkové zásady

- ▶ Varná doska sa počas prevádzky rozohreje na vysokú teplotu a ostane horúca ešte nejaký čas. Až keď zhasnú ukazovatele tepla, nehrozí nebezpečenstvo popálením.
- ▶ Oleje a tuky sa môžu pri prehriatí vznieť. Nenechajte varnú dosku počas práce s olejmi a tukmi nikdy bez dozoru. Nikdy nehaste horiacie oleje a tuky vodou. Varnú dosku vypnite.
Plamene opatrne zaduste pokrievkou alebo dekou na hasenie.
- ▶ Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru. Majte krátke varenie a vypráženie neustále pod dohľadom.
- ▶ Plamene môžu zapaliť tukové filtre odsávača párov. Nikdy neflambujte pod odsávačom párov.
- ▶ Ak sa zahrejú nádobky so sprejom, ľahko vznieťiteľné kvapaliny alebo horľavé materiály, môžu sa vznieť. Neuchovávajte preto ľahko vznieťiteľné predmety v zásuvkách priamo pod varnou doskou. Prípadné príborníky musia byť zo žiaruvzdorného materiálu.
- ▶ Nikdy nezohrievajte riad bez obsahu.
- ▶ V uzavorených pohároch vzniká pri zaváraní a ohrievaní pretlak, dôsledkom ktorého sa môžu roztrhnúť. Varnú dosku nepoužívajte k zaváaniu a ohrievaniu pohárov.
- ▶ Ak varnú dosku prekryjete, hrozí pri nechcenom zapnutí alebo pri zvyškovom teple nebezpečenstvo, že sa vznieťi, praskne alebo roztaží materiál prikrývky. Nikdy varnú dosku neprikrývajte, napr. krycími doskami, plátnom alebo ochrannou fóliou.
- ▶ Pri zapnutej varnej doske, nechcenom zapnutí alebo zvyškovom teple hrozí nebezpečenstvo, že sa zahrejú kovové predmety odložené na varnej doske. Iné materiály sa môžu roztaviť alebo vznieť. Vlhké pokrievky sa môžu prisťať. Varnú dosku nepoužívajte ako odkladaciu plochu. Varné zóny po použití vypnite!

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Na horúcej varnej doske sa môžete popáliť. Pri všetkých prácach na horúcej varnej doske si chráňte ruky izolačnými rukavicami alebo chňapkami. Používajte len suché rukavice alebo chňapky. Mokré alebo vlhké textílie vedú teplo lepšie a môžu spôsobiť popáleninu parou.
- ▶ Ak v blízkosti varnej dosky používate elektrický prístroj (napr. ručný mixér), dbajte na to, aby sa jeho sieťový pripojovací kábel nedostal do styku s horúcou varnou doskou. Mohla by sa poškodiť izolácia kábla.
- ▶ Soľ, cukor alebo zrnká piesku, napr. pri čistení zeleniny môžu spôsobiť škrabance, keď sa dostanú na spodnú stranu riadu. Skôr ako postavíte na varnú dosku riad, dajte pozor, aby sklokeramická doska a dno riadu boli čisté.
- ▶ Ak by na sklokeramickú dosku spadli malé predmety (aj ľahké predmety ako soľnička), mohli by spôsobiť trhliny alebo praskliny. Dajte pozor, aby na sklokeramickú dosku nespadli žiadne predmety.
- ▶ Horúce predmety na senzorových tlačidlách a ukazovateľoch by mohli poškodiť elektroniku, ktorá sa nachádza pod nimi. Nikdy nepoložte horúce hrnce a panvice na senzorové tlačidlá a ukazovatele.
- ▶ Ak sa na varnú dosku dostane cukor, jedlo obsahujúce cukor, umelá hmota alebo allobal a roztavia sa, poškodia pri chladnutí sklokeramickú dosku. Prístroj okamžite vypnite a tieto látky dôkladne zoškrabte škrabkou na sklo. Nasadte si pritom izolačné rukavice. Sklokeramickú dosku hned' po jej vychladnutí vyčistite čistiacim prostriedkom na sklokeramiku.
- ▶ Prázdne hrnce, ktoré sa ohrevajú na varnej doske môžu spôsobiť poškodenie sklokeramickej dosky. Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru.
- ▶ Drsné dná hrncov a panvíc poškriabu sklokeramickú dosku. Používajte len hrnce a panvice s hladkým dnom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Riad pri premiestňovaní nadvihnite. Tak zabráňte šmuham spôsobeným oterom a škrabancom.
- ▶ Z dôvodu rýchleho rozohrievania môže za určitých okolností teplo-ta dna kuchynského riadu dosiahnuť za veľmi krátku dobu hodnotu samovznenenia olejov alebo tukov. Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru.
- ▶ Tuky a oleje zahrievajte maximálne 1 minútu a nikdy nepoužívajte na to funkciu booster.
- ▶ Len pre osoby s kardiostimulátorom: V bezprostrednej blízkosti zapnutej varnej dosky vzniká elektromagnetické pole. Vplyv na kardiostimulátor je napriek tomu nepravdepodobný. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu kardiostimulátora alebo na svojho lekára.
- ▶ Elektromagnetické pole zapnutej varnej dosky môže mať vplyv na funkciu magnetizovateľných predmetov. Kreditné karty, pamäťové médiá, kalkulačky atď. sa nesmú nachádzať v bezprostrednej blízkosti varnej dosky.
- ▶ Kovové predmety, ktoré sú uložené v zásuvke pod varnou doskou sa môžu pri dlhšom, intenzívnom používaní varnej dosky zahriať na vysokú teplotu.
- ▶ Varná doska je vybavená ventilátorom chladenia. Ak sa pod zabudovanou varnou doskou nachádza zásuvka, musíte dbať na dostatočný odstup medzi obsahom zásuvky a spodnou stranou varnej dosky, aby bol zaručený dostatočný prívod chladiaceho vzduchu pre varnú dosku.
- ▶ Ak sa pod zabudovanou varnou doskou nachádza zásuvka, neskladujte v nej žiadne špicaté alebo malé predmety, papier, servítky atď. Tieto predmety môžu vetracími štrbinami vniknúť alebo byť nasaté do skrine ventilátora a poškodiť ho alebo obmedziť chladenie.
- ▶ Na jednej varnej zóne alebo zóne na pekáč nepoužívajte nikdy 2 riady na varenie naraz.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Ak riad na varenie stojí len čiastočne na varnej zóne alebo zóne pre pekáč, môžu sa rúčky veľmi rozohriať.
Postavte riad na varenie vždy do stredu na varnú zónu alebo na zónu na pekáč.
- ▶ Ak budete na riad používať adaptér na indukciu, môžu sa indukčné generátory poškodiť alebo dokonca zničiť. Nepoužívajte adaptéry na indukciu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k časťam pod napätiom a spôsobiť skrat.
Na čistenie varnej dosky nepoužívajte nikdy parný čistič.
- ▶ Ak je varná doska zabudovaná nad rúrou na pečenie alebo sporákom s pyrolýzou, počas procesu pyrolízy ich neuvádzajte do pre-vádzky, pretože sa môže aktivovať ochrana proti prehriatiu varnej dosky (viď kapitola „Zoznámte sa“ „Bezpečnostné vypnutie“).
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej varnej dosky.
- ▶ Kozmetika, najmä opaľovacie krémy, a dezinfekčné prostriedky na ruky môžu spôsobiť trvalé škvrny na matnom povrchu skla. Ak sa na matný povrch skla dostanú zvyšky kozmetických prípravkov, okamžite ich odstráňte teplou vodou, prostriedkom na ručné umývanie riadu a čistou handričkou z mikrovlákna.

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia

Tipy na šetrenie energie

- Pokiaľ je to možné, varte v uzavorených hrncoch alebo panviciach. Tak sa zabráni zbytočnému úniku tepla.
- Varte s malým množstvom vody.
- Po rozvarení alebo opečení prepnite včas späť na nižší stupeň výkonu.
- Na skrátenie doby dusenia použite rýchlovarný hrniec.

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihlásnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

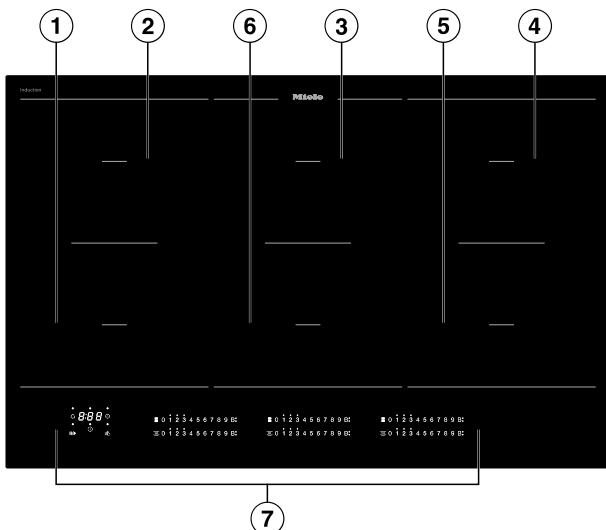
Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnej manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využrite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzavorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarať sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

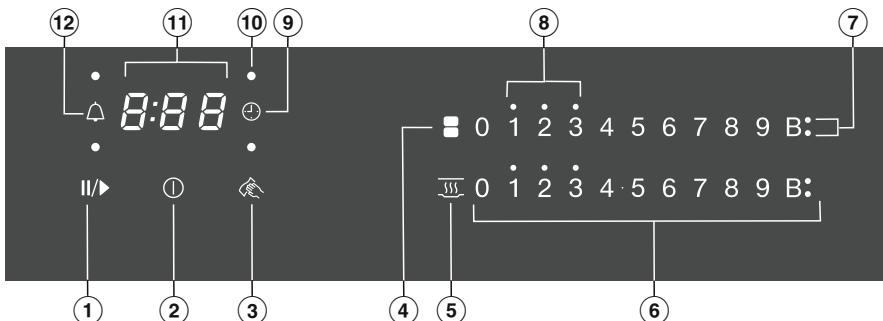
Varná doska



- ① PowerFlex-varná zóna s funkciou TwinBooster
- ② PowerFlex-varná zóna s funkciou TwinBooster kombinovateľné s PowerFlex varnou zónou ① k PowerFlex varnej oblasti
- ③ PowerFlex-varná zóna s funkciou TwinBooster kombinovateľné s PowerFlex varnou zónou ⑥ k PowerFlex varnej oblasti
- ④ PowerFlex-varná zóna s funkciou TwinBooster kombinovateľné s PowerFlex varnou zónou ⑤ k PowerFlex varnej oblasti
- ⑤ PowerFlex-varná zóna s funkciou TwinBooster
- ⑥ PowerFlex-varná zóna s funkciou TwinBooster
- ⑦ ovládacie a zobrazovacie prvky

Zoznámite sa

Ovládacie a zobrazovacie prvky



- ① senzorové tlačidlo štart/stop
na zastavenie/spustenie bežiaceho procesu varenia
- ② senzorové tlačidlo varná doska zap./vyp.
- ③ senzorové tlačidlo ochrana pri utieraní
Na zablokovanie senzorových tlačidiel
- ④ Senzorové tlačidlo varných zón PowerFlex
Na manuálne zlúčenie/rozdelenie varných zón PowerFlex
- ⑤ senzorové tlačidlo udržiavania teploty
aktivácia/deaktivácia udržiavania teploty
- ⑥ Klúče senzorov Číselné rady
 - na nastavenie stupňa výkonu
 - na nastavenie časov
- ⑦ indikátor Booster
funkcia Booster je aktivovaná
- ⑧ kontrolky zvyškové teplo
- ⑨ senzorové tlačidlo automatika vypnutia
Automaticky vypína varné zóny
- ⑩ Kontrolka automatika vypnutia priradenia varnej zóny
aktivovaná automatika vypnutia varných zón
- ⑪ indikátor časovača

*0:00 až čas
9:59*

LOC aktivované zablokovanie sprevádzkovania/blokovania
dE aktivovaný predvádzací režim
- ⑫ senzorové tlačidlo kuchynský budík

Údaje o varných zónach

varná zóna	veľkosť v cm ¹		max. výkon vo wattoch pri 230 V ²	prepojená varná zóna ³
	Ø	□		
①	15–23	15 x 15	štandardný	2 100
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 000
		23 x 19	TwinBooster, stupeň 2	3 650
②	15–23	15 x 15	štandardný	2 100
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 000
		23 x 19	TwinBooster, stupeň 2	3 650
③	15–23	15 x 15	štandardný	2 100
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 000
		23 x 19	TwinBooster, stupeň 2	3 650
④	15–23	15 x 15	štandardný	2 100
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 000
		23 x 19	TwinBooster, stupeň 2	3 650
⑤	15–23	15 x 15	štandardný	2 100
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 000
		23 x 19	TwinBooster, stupeň 2	3 650
⑥	15–23	15 x 15	štandardný	2 100
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 000
		23 x 19	TwinBooster, stupeň 2	3 650
① + ②	22–23	22 x 22	štandardný	3 150
		–	TwinBooster, stupeň 1	3 400
		23 x 39	TwinBooster, stupeň 2	3 650
③ + ⑥ ④ + ⑤	22–23	22 x 22	štandardný	3 400
		–	TwinBooster, stupeň 1	4 800
		23 x 39	TwinBooster, stupeň 2	7 300
			Celkom	11.000

¹ V rámci uvedeného rozsahu sa môže používať kuchynský riad s ľubovoľným priemerom dna/plochou.

² Uvedený výkon sa môže lísiť v závislosti od veľkosti a materiálu kuchynského riadu.

³ Varná zóna je s touto varnou zónou elektricky spojená, aby bolo možné zvýšiť výkon, viď kapitola „Zoznámte sa“, odstavec „Riadenie výkonu“.

Zoznámite sa

Riadenie výkonu

Celkový výkon

Varná doska má určitý maximálny celkový výkon, ktorý nie je možné z bezpečnostných dôvodov prekročiť.

Čím vyšší je celkový výkon varnej dosky, tým viac výkonových stupňov/funkcií možno súčasne používať na všetkých varných zónach.

Ak nastavené úrovne výkonu/funkcie vyžadujú vyšší výkon, ako môže poskytnúť celkový výkon, varná doska rozdelí možný výkon medzi varné zóny.

Distribúcia energie

Na varnej doske môžu byť vždy navzájom prepojené 2 varné zóny. Prepojením je možné previesť výkon jednej varnej zóny (A) na inú varnú zónu (B).

Prenosom sa zníži výkon vo varnej zóne (A).

Príklad: Booster varnej zóny (B) sa aktívuje.

Varná zóna (B), ktorá vyžaduje výkon, je určená posledným nastavením varnej dosky.

Možný maximálny celkový výkon a ktoré varné zóny sú navzájom prepojené, nájdete v kapitole „Zoznámite sa“, odstavec „Údaje k varným zónam“.

Maximálny celkový výkon môžete znížiť, pozri kapitolu „Úprava nastavení“.

Účinky rozdelenia výkonu

Ak varná zóna vyžaruje výkon, môže to mať na varnú zónu, ktorá vyžaruje výkon, nasledujúce účinky:

- Nastavený stupeň výkonu sa zníži.
- Automatika uvedenia do varu sa deaktivuje. Varenie pokračuje na nastavenom stupni nasledujúceho varenia. Ak výkon nestačí, tak sa stupeň výkonu ďalej zníži.
- Deaktivuje sa funkcia Booster.
- Varná zóna sa vypne.

Ak sa z varnej zóny už viac neodovzdáva výkon, môže sa opäť zvýšiť stupeň výkonu.

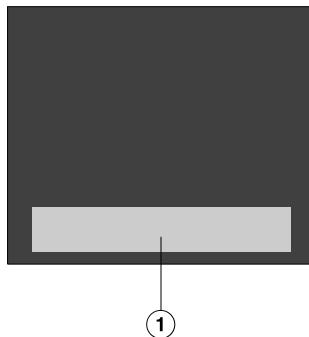
Tip: Ak chcete na jednej varnej zóne pripraviť veľké množstvo jedla, prepnite ostatné varné zóny na nižší výkon.

Princíp ovládania

Vypnutá varná doska

Ked' je varná doska vypnutá, viditeľné sú len vytlačené symboly senzorových tlačidiel a rad čísel. Ked' varnú dosku zapnete, rozsvietia sa ďalšie senzorové tlačidlá.

Ovládanie



- ① oblasť senzorových tlačidiel a ukazovateľov

Vaša sklokeramická varná doska je vybavená senzorovými tlačidlami, ktoré reagujú na dotyk prstov. Každá reakcia senzorových tlačidiel je potvrdená akustickým signálom. Senzorové tlačidlo zap./vyp. ① musíte z bezpečnostných dôvodov stlačiť o niečo dlhšie ako ostatné tlačidlá.

Zoznámte sa

Prepojenie so sietou

Vaša varná doska je vybavená integrovaným WiFi modulom. Varnú dosku môžete pripojiť k domácej sieti Wi-Fi alebo len s Miele odsávačom párom.

Miele@home

Po nainštalovaní aplikácie Miele na svojom mobilnom koncovom zariadení môžete uskutočňovať tieto akcie:

- vyvolať informácie o stave prevádzky Vašej varnej dosky
- vyvolať pokyny k priebehu programu Vašej varnej dosky
- vytvoriť sieť Miele@home s ďalšími prístrojmi pre domácnosť Miele, ktoré majú možnosť WiFi pripojenia
- automatické ovládanie prepojeného odsávača párov Miele prostredníctvom nastavenia varnej dosky (Con@ctivity 3.0)

Priame pripojenie s odsávačom párom

Po vytvorení priameho spojenia s odsávačom párom Miele môžete vykonať nasledujúce činnosti:

- automatické ovládanie prepojeného odsávača párov Miele prostredníctvom nastavenia varnej dosky (Con@ctivity 3.0)

Funkcie

Con@ctivity 3.0

Con@ctivity 3.0 popisuje priamu komunikáciu medzi Vašou varnou doskou Miele a odsávačom párov Miele. Komunikácia sa dosahuje prostredníctvom vytvárania sietí. Con@ctivity 3.0 umožňuje automatické riadenie odsávača párov v závislosti od stavu prevádzky nezávislej Vašej varnej dosky.

Ďalšie informácie k tomu nájdete v návode na použitie a montáž odsávača párov.

Trvalé rozpoznávanie hrnca

Ked' na varnému zónu položíte kuchynský riad, automaticky sa aktivuje číselný rad varnej zóny.

Rozpoznanie prítomnosti a veľkosti hrnca

V rámci varnej zóny sa rozpozná varný riad a jeho veľkosť. Energetický výkon je prispôsobený veľkosti nádoby.

PowerFlex-Kochbereich

Vo varnej zóne PowerFlex sú spojené 2 varné zóny PowerFlex. To umožňuje používať väčší riad.

Die PowerFlex-Kochzonen werden automatisch zu einem PowerFlex-Kochbereich zusammengeschaltet, wenn Sie ein ausreichend großes Kochgeschirr aufsetzen (siehe Kapitel „Kennenlernen“, Abschnitt „Kochzonendaten“). Sie können die PowerFlex-Kochzonen auch manuell zusammenschalten.

Booster

Funkcia Booster zvyšuje výkon, aby sa rýchlo ohrialo väčšie množstvo, napr. vody na varenie cestovín.

Stop&Go

Pri aktivácii funkcie Stop&Go sa všetky stupne výkonu znížia na 1.

Pri deaktivácii sa vykoná návrat na naposledy nastavený stupeň výkonu.

Tip: Použite túto funkciu v prípade nebezpečenstva vyvretia.

Rozšírené úrovne výkonu

Medzi jednotlivými úrovňami výkonu môžete zapnúť ďalšie úrovne. Tieto medzistupne umožňujú jemné nastavanie výkonu pre daný kuchynský riad.

Automatika privedenia do varu

Pri aktivovanej automatike uvedenia do varu prebieha rozohrievanie na najvyššom výkone (uvedenie do varu) a potom sa prepne späť na nastavený stupeň výkonu (stupeň následného varenia).

Zoznámite sa

Časovač

Časovač sa môže využiť pre 2 funkcie:

- na nastavenie kuchynského budíka
- na automatické vypnutie varnej zóny

Funkcie môžete využiť naraz.

Kuchynský budík

Môžete nastaviť alarm pre operácie nezávislé od varnej dosky.

Automatika vypnutia

Môžete nastaviť čas, po ktorom sa automaticky vypne varná zóna. Funkciu je možné použiť pre všetky varné zóny naraz.

Poistka proti uvedeniu do prevádzky

Ked' je aktivované zablokovanie spre-vádzkovania, nedá sa zapnúť varná doska a ovládať časovač.

Zablokovanie

Blokovanie sa aktivuje pri zapnutej varnej doske. Ked' je aktivované blokova-nie, dá sa varná doska obsluhovať len čiastočne.

Recall

Ak bola varná doska počas prevádzky omylom vypnutá, môžete touto funkciou obnoviť všetky nastavenia. Varná doska musí byť opäť zapnutá 10 sekúnd po vypnutí.

Udržiavanie teploty

Táto funkcia umožňuje udržiavať jedlo teplé ihneď po príprave.

Maximálna doba udržiavania teploty je 2 hodiny.

Ochrana pri utieraní

Na odstránenie nečistôt môžete senzo-róv tlačidlá varnej dosky na 20 sekúnd zablokovať. Senzorové tlačidlo ① sa nezablokuje.

Programovanie

Naprogramovanie varnej dosky môžete prispôsobiť svojim osobným potrebám.

Predvádzací režim

Funkcia umožňuje špecializovaným ob-chodom prezentovať varnú dosku bez vyhrievania.

Indikátor zostatkového tepla

Aj je varná zóna horúca, svieti po vypnutí ukazovateľ zvyškového tepla. V závislosti od teploty sa zobrazí nad stupňami výkonu 1, 2 a 3 vždy jeden bod.

Body ukazovateľa zvyškového tepla po-stupne zhasínajú s postupujúcim chlad-nutím varných zón. Posledný bod zhas-ne až vtedy, keď je možné dotknúť sa varnej zóny bez nebezpečenstva.

Bezpečnostné vypínanie

Senzorové tlačidlá sú prikryté

Vaša varná doska sa automaticky vypne, keď jedno alebo niekoľko senzorových tlačidiel zostane ďalej ako asi 10 sekúnd zakrytých, napr. dotykom prsta, vykypením pripravovaného jedla alebo odloženými predmetmi. Nad senzorovým tlačidlom ① krátko bliká Ľ a zaznie signál.

Keď predmety a/alebo znečistenie odstráňte, zhasne Ľ a varná doska bude opäť pripravená na prevádzku.

Pri príliš dlhej dobe prevádzky

Bezpečnostné vypnutie sa automaticky spustí, keď niektorá varná zóna hreje neobvykle dlhú dobu. Táto doba závisí od zvoleného stupňa výkonu. Ak je prekročená, vypne sa varná zóna a zobrazí sa zvyškové teplo. Ak varnú zónu vypnete a zapnete, je opäť pripravená na prevádzku.

Vypnutie zabezpečenia môžete upraviť zmenou úrovne zabezpečenia (pozri kapitolu „Úprava nastavení“).

stupeň výkonu*	maximálna doba prevádzky [hod.:min]		
	bezpečnostný stupeň		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

* Stupeň výkonu s bodkou sú nastaviteľné len pri rozšírenom rozsahu stupňa výkonu (viď kapitola „Rozsahy nastavenia“).

** nastavenie z výroby

Zoznámte sa

Ochrana proti prehriatiu

Aby sa zabránilo poškodeniu varnej dosky v dôsledku nadmerných teplôt, ochrana proti prehriatiu spustí jednu z nasledujúcich akcií:

Opatrenia na ochranu proti prehriatiu

- Zapnutý posilňovač sa zruší.
- Nastavený stupeň výkonu sa zníži.
- Automaticky sa vypne jedna varná zóna. Na ukazovateľ časovača bliká *Err* striedavo s *044*.
- Všetky varné zóny sa vypnú.

Príčiny vypnutia ochrany proti prehriatiu

Ochrana proti prehriatiu sa môže spustiť v nasledovných situáciách:

- Postavený kuchynský riad sa zahriva naprázdno.
- Tuk alebo olej sa pri vysokom stupni výkonu zohrievajú.
- Spodná strana varnej dosky nie je dostatočne odvetraná.
- Horúca varná zóna sa opäť po výpadku prúdu zapne.

Vybalenie varnej dosky

- Prilepte typový štítok, ktorý je súčasťou dokumentácie dodanej s Vaším prístrojom na miesto na to určené v kapitole „Servisná služba“.
- Odstráňte ochranné fólie a nálepky, ktoré môžu byť na prístroji umiestnené.

Prvé čistenie varnej dosky

- Pred prvým použitím utrite Vašu varnú dosku vlhkou utierkou.
- Vysušte varnú dosku.

Prvé uvedenie varnej dosky do prevádzky

Kovové časti sú chránené ošetrujúcim prostriedkom. Keď prístroj uvádzate po prvý krát do prevádzky, vznikajú tým zápachy a prípadné výparы. Aj zahrievaním indukčných cievok vzniká počas prvých prevádzkových hodín zápach. Pri každom ďalšom použití zápach slabne a nakoniec sa úplne vytratí.

Zápach a prípadné vystupujúce výparы neznamenajú chybné zapojenie alebo poruchu prístroja a nie sú zdraviu škodlivé.

Uvedenie do prevádzky

Miele@home

Inštalácia aplikácie Miele

Použitie aplikácie Miele závisí od disponibility služieb Miele@home vo Vašej krajine. Informácie o disponibilite získaťe na internetovej stránke www.miele.com.

Aplikácia Miele je bezplatne k dispozícii v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.



- Nainštalujte si aplikáciu Miele na svoje koncové zariadenie.

Vytvorenie Miele@home

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

V režime sieťovej pohotovosti vyžaduje varná doska max. 2 W.

Máte niekoľko možností ako pripojiť svoju varnú dosku do WiFi siete.

Pripojenie pomocou aplikácie Miele

- K dispozícii je domáca sieť WiFi.
- V mieste inštalácie Vašej varnej dosky je k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.
- Medzi varnou doskou a Miele od-sávačom pári nie je priame spojenie WiFi (Con@ctivity 3.0).
- Aplikácia Miele je nainštalovaná vo vašom koncovom zariadení.

- Spustite aplikáciu Miele.
- Varnú dosku zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 5.

Sekundy sa budú na indikátore časovača odpočítavať. Po ubehnutí sa na indikátore časovača na 10 sekúnd zobrazí kód *C:01*.

Teraz máte 10 minút čas na konfiguráciu WiFi.

- Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Môžete používať všetky funkcie Miele@home.

Uvedenie do prevádzky

Pripojenie cez WPS

- K dispozícii je domáca sieť WiFi.
- V mieste inštalácie Vašej varnej dosky je k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.
- Medzi varnou doskou a Miele od-sávačom pári nie je priame spojenie WiFi (Con@ctivity 3.0).
- Predpoklad: Vlastníte WiFi (WiFi Protected Setup) router.

- Varnú dosku zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stup-nici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 6.

Sekundy sa budú na indikátore časova-ča odpočítavať. Po ubehnutí sa zobrazí na indikátore časovača počas pokusu pripojenia bežiace svetlo (maximálne 120 sekúnd).

WPS-prihlásenie je aktívne počas 120 sekúnd.

- Aktivujte funkciu WPS na Vašom WiFi routeri.

Ak bolo spojenie úspešné, na indikátore časovača sa zobrazí kód *C:D2*. Ak spojenie nemohlo byť vytvorené, na in-dikátore časovača sa zobrazí kód *C:D1*. Možno ste neaktivovali dostatočne rýchle WPS na svojom routeri. Vykonaj-te opäť vyššie menované kroky.

- Nainštalujte aplikáciu Miele.
- Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Môžete používať všetky funkcie Miele@home.

Tip: Ak Váš WiFi router nemá WPS ako spôsob spojenia, použite pripojenie cez aplikáciu Miele.

Prerušenie priebehu

- Stlačte ľubovoľné senzorové tlačidlo.

Resetovanie nastavení

Nastavenia vynulujte keď budete likvidovať varnú dosku, predávať ju alebo uvádzať varnú dosku do prevádzky. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k varnej doske prístup.

Pri výmene routera nie je resetovanie nevyhnutné.

- Varnú dosku zapnite.
- Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 9.

Sekundy sa budú na indikátore časovača odpočítavať.

Po ubehnutí sa na indikátore časovača na 10 sekúnd zobrazí kód *C:00*.

Uvedenie do prevádzky

Nastavenie priameho spojenia s odsávačom párom

V režime sieťovej pohotovosti vyžaduje varná doska max. 2 W.

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Nastavenie priameho pripojenia na odsávači párov

Potrebné informácie pre napojenie od- sávača párov nájdete v príslušnom návo- de na použitie a montáž.

- Miele odsávač párov s funkciou Con@ctivity 3.0
- Varná doska nie je integrovaná do vašej domácej siete (Miele@home).

- Varnú dosku zapnite.
- Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 7.

Sekundy sa budú na indikátore časovača odpočítavať. Po ubehnutí sa zobrazí na indikátore časovača počas pokusu pripojenia bežiace svetlo. Ak bolo spojenie úspešné, na indikátore časovača sa zobrazí kód **C:D2**. Ak spojenie nemohlo byť vytvorené, na indikátore časovača sa zobrazí kód **C:D1**. Vykonajte opäť vyššie menované kroky.

Na odsávači párov svietia po úspešnom spojení trvalo ukazovatele 2 a 3.

- Na opustenie režimu spojenia na od- sávači párov stlačte tlačidlo dobeh^{°5}  ¹⁵.

Con@ctivity 3.0 je teraz aktivované.

Prerušenie priebehu

- Stlačte ľubovoľné senzorové tlačidlo.

Resetovanie nastavení

Nastavenia vynulujte keď budete likvidovať varnú dosku, predávať ju alebo uvádzať varnú dosku do prevádzky. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k varnej doske prístup.

Pri výmene routera nie je resetovanie nevyhnutné.

- Varnú dosku zapnite.
- Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 9.

Sekundy sa budú na indikátore časovača odpočítavať.

Po ubehnutí sa na indikátore časovača na 10 sekúnd zobrazí kód *C:00*.

Obsluha

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku

⚠ Nebezpečenstvo prehriatym pokrmom.

Pripravovaný prehriaty pokrm sa môže prehriať a vznieťiť.

Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru.

⚠ Nebezpečenstvo popálenia horúcimi varnými zónami.

Po skončení varenia sú varné zóny horúce.

Pokým svieti ukazovateľ zvyškového tepla, nedotýkajte sa varných zón.

⚠ Nebezpečenstvo popálenia horúcimi predmetmi.

Pri zapnutej varnej doske, nechcenom zapnutí alebo zvyškovom teple hrozí nebezpečenstvo, že sa zahrejú kovové predmety odložené na varnej doske.

Varnú dosku nepoužívajte ako odkladaciu plochu.

Varnú dosku po použití vypnite senzorovým tlačidlom ①.

⚠ Horúci kuchynský riad na senzorových tlačidlách a ukazovateľoch môže poškodiť elektroniku, ktorá sa nachádza pod nimi.

Senzorové tlačidlá nereagujú.

Dochádza k neúmyselnému prepínaniu.

Varná doska sa sama vypne (pozri kapitolu "Zoznámenie", časť "Bezpečnostné vypnutie").

Na senzorové tlačidlá a ukazovatele neodkladajte horúci kuchynský riad.

Zapnutie varnej dosky

- Stlačte senzorové tlačidlo ①.

Rozsvietia sa ďalšie senzorové tlačidlá.

Ak nenasleduje ďalšie zadanie, varná doska sa po niekoľkých sekundách z bezpečnostných dôvodov vypne.

Vypnutie varnej zóny/dosky

Vypnutie varnej dosky

- Pre vypnutie varnej dosky a tým všetkých varných zón stlačte senzorové tlačidlo ①.

Vypnutie varnej zóny

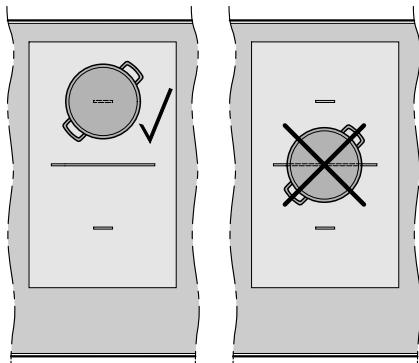
- Aby ste vypli jednu varnú zónu, stlačte senzorové tlačidlo 0 na príslušnom číselnom rade.

Obsluha

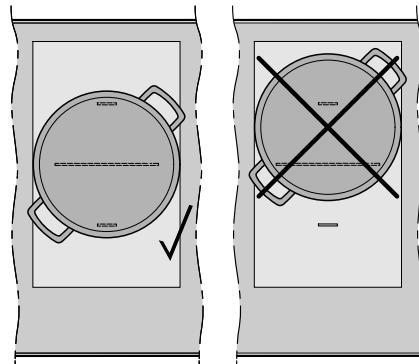
Umiestnenie kuchynského riadu

Priradenie veľkosti varného riadu a jeho umiestnenie nájdete v údajoch k varným zónam svojho modelu varnej dosky (vid' kapitola „Zoznámte sa“, odstavec „Údaje k varným zónam“).

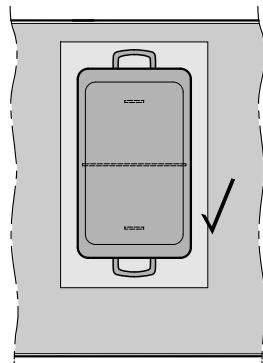
- Umiestnite kuchynský riad podľa nasledujúceho obrázka:



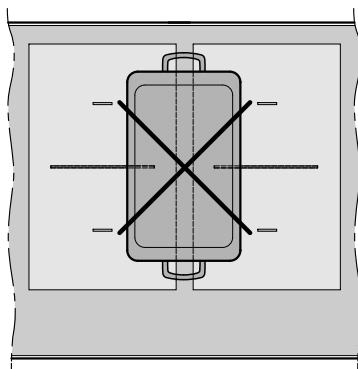
Varná zóna PowerFlex



Varná oblasť PowerFlex



Varná oblasť PowerFlex



Varná oblasť PowerFlex

Stupeň výkonu

Nastavenie stupňa výkonu

Trvalá detekcia hrnca je aktivovaná z výroby (pozri kapitolu „Úprava nastavení“). Ak je varná doska zapnutá a Vy položíte kuchynský riad na jednu varnú zónu, rozsvietia sa všetky senzorové tlačidlá v číselnom rade.

- Postavte kuchynský riad na požadovanú varnú zónu.
- Na číselnom rade stlačte príslušné senzorové tlačidlo zodpovedajúce požadovanému stupňu výkonu.

Nastavenie stupňa výkonu rozšírený rozsah nastavenia

Nastaví sa rozšírený rozsah nastavenia úrovni výkonu (pozri kapitolu „Úprava nastavení“).

- Dotknite sa číselného radu medzi tlačidlami senzora.

Senzorové tlačidlá pred a za medzistupňom svetia jasnejšie ako ostatné tlačidlá.

Príklad:

Ak ste nastavili stupeň výkonu 7., svieti 7 a 8 jasnejšie ako ostatné senzorové tlačidlá.

Zmena stupňa výkonu

- Na číselnom rade stlačte senzorové tlačidlo zodpovedajúce požadovanému stupňu výkonu.

PowerFlex-Kochzonen manuell zusammenschalten/trennen

- Ak chcete varné zóny PowerFlex manuálne pripojiť alebo odpojiť, dotknite sa senzorového tlačidla .

Obsluha

Booster

Aktivácia Boostera

Ak je Booster aktivovaný, môže sa zmeniť nastavenie spojených varných zón, (viď kapitola „Zoznámte sa“, odstavec „Power Management“).

Funkciu posilňovača môžete používať s:

- obidve stredné alebo pravé varné zóny súčasne a booster s 1 varnou zónou na ľavej strane alebo varnou zónou PowerFlex na ľavej strane alebo
- stredná alebo pravá varná zóna PowerFlex a booster s 1 varnou zónou vľavo alebo varná zóna PowerFlex vľavo

Posilňovač je aktívny maximálne 15 minút.

TwinBooster stupeň 1

- Postavte kuchynský riad na požadovanú varnú zónu.
- Nastavte poprípade iný stupeň výkonu.
- Stlačte senzorové tlačidlo **B**.

Kontrolka • pre stupeň TwinBooster 1 svieti.

TwinBooster stupeň 2

- Postavte kuchynský riad na požadovanú varnú zónu.
- Nastavte poprípade iný stupeň výkonu.
- Stlačte 2 krát senzorové tlačidlo **B**.

Kontrolka • pre stupeň TwinBooster 2 svieti.

Deaktivácia Boostera

- Tlačte senzorové tlačidlo **B** toľko krát, pokým nezhasnú kontrolky.
 - alebo
 - Nastavte iný stupeň výkonu.
- Po deaktivácii posilňovača alebo na konci času posilňovača a
- pred aktiváciou posilňovača nebola nastavená žiadna úroveň výkonu, automaticky sa prepne späť na úroveň výkonu 9.
 - bola pred aktiváciou posilňovača nastavená úroveň výkonu, prepne sa späť na predtým zvolenú úroveň výkonu.

Aktivácia/deaktivácia Stop&Go

Stupeň výkonu varných zón a nastavenie časovača sa nedajú zmeniť, dá sa len vypnúť varná doska. Kuchynský budík, časy vypnutia, booster časy a časy na uvedenie do varu bežia ďalej.

Ak nebude funkcia deaktivovaná do 1 hodiny, varná doska sa vypne.

- Stlačte senzorové tlačidlo **II/▶**.

Automatika privedenia do varu

Doba uvedenia do varu závisí od nastaveného stupňa následného varenia:

stupeň následného varenia*	doba uvedenia do varu [min:sek]
1	asi 0:15
1.	asi 0:15
2	asi 0:15
2.	asi 0:15
3	asi 0:25
3.	asi 0:25
4	asi 0:50
4.	asi 0:50
5	asi 2:00
5.	asi 5:50
6	asi 5:50
6.	asi 2:50
7	asi 2:50
7.	asi 2:50
8	asi 2:50
8.	asi 2:50
9	–

* Stupeň následného varenia s bodkou sú nastaviteľné len pri rozšírenom rozsahu stupňa výkonu (viď kapitola „Programovanie“).

Aktivácia automatiky uvedenia do varu

- Tlačte senzorové tlačidlo požadovaného stupňa následného varenia tak dlho, pokým nezaznie signál a senzorové tlačidlo začne pulzujúco blikat.

Počas doby varu (pozri tabuľku) vybraného:

- Úroveň pokračovania vo varení pulzuje nastavenú úroveň pokračovania vo varení
- Stredná úroveň, senzorové tlačidlá pulzujú pred a za strednou úrovňou.

Deaktivácia automatiky uvedenia do varu

- Stlačte senzorové tlačidlo nastaveného stupňa ďalšieho varenia.
- alebo
- Nastavte iný stupeň výkonu.

Obsluha

Časovač

Nastavenie časov časovača

Môžete nastaviť čas od 1 minúty (0:01) až po 9 hodín a 59 minút (9:59).

Časy do 59 minút sa zadávajú v minútach (0:59), časy od 60 minút v hodinách a minútach.

Časy sa zadávajú na:

- Kuchynský budík sa nastavuje ľavým alebo predným ľavým číselným radom (podľa modelu)
- Čas vypnutia sa nastavuje na číselnom rade varnej zóny, ktorá má byť automaticky vypnutá
- Zadávajte časy v poradí hodiny, desiatky minút, jednotky minút.

Príklad:

59 minút = 0:59 hodín,

zadanie: 5-9

80 minút = 1:20 hodín,

zadanie: 1-2-0

Po zadaní prvej číslice svieti indikátor časovača staticky, po zadaní druhej číslice preskočí prvá číslica dočava, po zadaní tretej preskočí prvá a druhá dočava.

Nastavenie kuchynského budíka

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Bliká indikátor časovača.

- Nastavte požadovaný čas.

Ak stlačíte senzorové tlačidlo  alebo počkáte 10 sekúnd, kuchynský budík sa spustí.

Zmena kuchynského budíka

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Bliká indikátor časovača.

- Nastavte požadovaný čas.

Vymazanie kuchynského budíka

- Stlačte senzorové tlačidlo .

- Dotknite sa stránky  na číselnom riadku.

Nastavenie času vypnutia

Po dosiahnutí maximálneho prevádzkového času sa varná zóna vypne. Nezávisle od nastaveného času vypnutia (pozri kapitolu „Zoznámte sa“, časť „Bezpečnostné vypnutie“).

Pre požadovanú varnú zónu sa nastaví úroveň výkonu.

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Bliká indikátor časovača.

- Nastavte požadovaný čas (pozri kapitolu „Časovač“, časť „Nastavenie časov časovača“).

Ak stlačíte senzorové tlačidlo  alebo počkáte 10 sekúnd, začne sa odpočítať čas vypnutia.

Čas vypnutia varnej zóny uplynie a kontrolka automatického vypnutia priradenia varnej zóny začne pulzovať.

Zmena času vypnutia

- Stlačte senzorové tlačidlo  toľko krát, pokým nebude blikať kontrolka želanej varnej zóny.

Bliká indikátor časovača.

- Nastavte požadovaný čas (pozri kapitolu „Časovač“, časť „Nastavenie časov časovača“).

Ak stlačíte senzorové tlačidlo  alebo počkáte 10 sekúnd, začne sa odpočítať čas vypnutia.

Čas vypnutia varnej zóny uplynie a kontrolka automatického vypnutia priradenia varnej zóny začne pulzovať.

Vymazať čas vypnutia

- Tlačte senzorové tlačidlo  toľko krát, pokým nebude blikať kontrolka želanej varnej zóny.

Bliká indikátor časovača.

- Dotknite sa senzorového tlačidla  na číselnom riadku.

Nastavenie viacerých časov vypnutia

- Ak chcete nastaviť čas vypnutia pre inú varnú zónu, postupujte podľa popisu v kapitole „Obsluha“, časť „Nastavenie času vypnutia“.

Ak je naprogramovaných viac časov vypnutia, zobrazuje sa najkratší zostávajúci čas a bliká príslušná kontrolka. Osstatné kontroly trvalo svietia.

Čas vypnutia displeja

- Tlačte senzorové tlačidlo  toľko krát, pokým nebude blikať kontrolka želanej varnej zóny, ak si chcete nechať zobraziť na pozadí odpočítavané zostávajúce časy.

Pre požadovanú varnú zónu sa zobrazí zostávajúci čas **zaokrúhlený nahor**.

Súčasné použitie funkcie časovača

Ak používate obe funkcie naraz, zobrazí sa vždy najkratší čas. Senzorové tlačidlo  (kuchynský budík) alebo kontrolka varnej zóny bliká s najkratším časom.

- Ak si chcete na pozadí nechať zobraziť ubehnutý zvyšný čas, stlačte senzorové tlačidlo  alebo .
- Ak je pre viacero varných zón naprogramovaný čas vypnutia, stláčajte senzorové tlačidlo  tak často, pokým nezačne blikať indikátor želanej varnej zóny.

Obsluha

Poistka proti uvedeniu do pre-vádzky

Aktivácia blokovania sprevádzkova-nia

Všetky senzorové klúče sú uzamknuté.
Nastavený kuchynský budík beží ďalej.

- Stlačte na 6 sekúnd  senzorové tlačidlo.

Sekundy sa budú na indikátore časovača odpočítavať. Po uplynutí času sa na ukazovateli časovača objaví *LÖC*. Zablockovanie sprevádzkovania je aktivované.

Ak stlačíte pri aktivovanom zablokovaní sprevádzkovania alebo blokovania nepovolené senzorové tlačidlo, zobrazuje sa ukazovateľ časovača niekoľko sekúnd *LÖC* a zaznie signál.

Programovanie je možné nastaviť tak, aby sa blokovanie spustenia automaticky aktivovalo 5 minút po vypnutí varnej dosky (pozri kapitolu „Úprava nastavení“).

Deaktivácia zablokovania sprevádz-kovania

- Stlačte na 6 sekúnd  senzorové tlačidlo.

Na ukazovateli časovača sa krátko zobrazí *LÖC*, potom sa sekundy budú odpočítavať. Po uplynutí času je zablockovanie sprevádzkovania deaktivované.

Zablokovanie

Aktivácia blokovania

Aj je blokovanie aktivované:

- môžu sa vypnúť len varné zóny a varná doska
- nastavený kuchynský budík sa môže zmeniť
- Stlačte a 6 sekúnd podržte súčasne senzorové tlačidlá  a .

Sekundy sa budú na indikátore časovača odpočítavať. Po uplynutí času sa na ukazovateli časovača objaví *LÖC*.

Blokovanie je aktivované.

Ak stlačíte pri aktivovanom zablokovaní sprevádzkovania alebo blokovania nepovolené senzorové tlačidlo, zobrazuje sa ukazovateľ časovača niekoľko sekúnd *LÖC* a zaznie signál.

Deaktivácia blokovania

- Stlačte a 6 sekúnd podržte súčasne senzorové tlačidlá  a .

Na ukazovateli času sa krátko zobrazí *LÖC*, potom sa sekundy budú odpočítavať. Po uplynutí je blokovanie deaktivované.

Aktivácia odvolania

- Varnú dosku opäť zapnite.

Predtým nastavené stupne výkonu blíkajú.

- Ihned stlačte jeden z blikajúcich stupňov výkonu.

Všetky nastavenia sú obnovené.

Udržiavanie teploty

Aktivácia/deaktivácia udržiavania teploty

Funkciu udržiavania teploty nemožno použiť na ohrievanie studených potravín.

- Stlačte senzorové tlačidlo  požadovanej varnej zóny.

Udržiavacie teploty pre rôzne aplikácie

Z výroby je nastavená udržiavacia teplota 85 °C. Teplotu udržiavania tepla môžete zmeniť (pozri kapitolu "Zmena nastavení").

použitie	teplota: [°C] *
rozpustenie čokolády	50–55
Udržiavanie tepla pri pevných a hustých pokrmoch	65–75
udržiavanie napr., svetlých polievok	80–90

Tipy na udržanie tepla

- Pokrmy udržujte teplé výlučne v kuchynskom riade (hrniec/panvica). Kuchynský riad prikryte pokrievkou.
- Pevné alebo husté pokrmy občas premiešajte (zemiaková kaša, prívarok).
- Strata výživových látok začína prípravou potravín a pokračuje udržiavaním tepla. O čo dlhšie sa budú potraviny udržiavať teplé, o to väčšie sú straty výživových látok. Dobu udržiavania tepla majte čo najkratšiu.

Ochrana pri utieraní

Aktivácia ochrany pred utieraním

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Na ukazovateľ času sa bude čas odpočítavať.

Deaktivácia ochrany pred utieraním

- Tlačte senzorové tlačidlo  tak dlho, pokým ukazovateľ času nezhasne.

Obsluha

Údaje o varnej doske

Zobrazenie označenia modelu/sériové číslo

Na varnej doske nie je žiadny riad.

- Varnú dosku zapnite.
- Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku.
- Na číselnom rade stlačte súčasne senzorové tlačidlá 0 a 4 po dobu 6 sekúnd.

Na ukazovateli časovača sa postupne objavia čísla oddelené čiarkou.

Príklad: 12 34 (Označenie modelu KM 1234) - 1 23 45 67 89 (sériové číslo)

Zobrazenie stavu softvéru

Na varnej doske nie je žiadny riad.

- Varnú dosku zapnite.
- Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku.
- Na číselnom rade stlačte súčasne senzorové tlačidlá 0 a 3 po dobu 6 sekúnd.

V ukazovateli časovača sa zobrazia 3 číslice:

Príklad: 123 = verzia softwaru 1.23.

Aktivácia/deaktivácia prezen-tačného režimu

- Varnú dosku zapnite.
- Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku.
- Na číselnom rade stlačte súčasne senzorové tlačidlá 0 a 2 po dobu 6 sekúnd.

Displej časovača bliká niekoľko sekúnd:

- *dE* striedavo s *Dn* (aktivovaný demon-stračný režim)
alebo
- *dE* striedavo s *OFF* (demonštračný režim deaktivovaný)

Rozsah nastavenia

Z výroby je varná doska naprogramovaná na 9 stupňov výkonu. Ak si želáte jemnejšie odstupňovanie, môžete ich rozšíriť na 17 stupňov výkonu (vid' kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

	rozsah nastavenia z výroby (9 stupňov)	rozšírený (17 stupňov)
rozpúšťanie masla rozpúšťanie čokolády rozpúšťanie želatíny	1–2	1–2.
ohrievanie malých množstiev tekutín udržiavanie teploty pokrmov, ktoré ľahko prihoria napučanie ryže, varenie mliečnej kaše rozmrázovanie hlbokozmrazenej zeleniny v kocke	2–4	2–3.
ohrievanie tekutých alebo polotuhých pokrmov dusenie ovocia varenie zemiakov (kuchynský riad s pokrievkou)	4–6	3.–5.
príprava omelety alebo volského oka bez kôrky šetrné vyprážanie karbonátok dusenie zeleniny a rýb napučanie cestovín a strukovín rozmrázovanie a ohrievanie hlbokozmrazených pokrmov šľahanie krémov a omáčok, napr. vínej peny alebo holandskej omáčky palacinky	5–7	4.–7.
šetrné vyprážanie (bez prepálenia tuku) rýb, rezňov, klobás, volských ôk	6–8	6–7.
vyprážanie harule, placiek atď.	7–8	7–8.
fritovanie napr. hranolky	9	8.–9
varenie veľkého množstva vody uveďenie do varu opekanie veľkého množstva mäsa	9-Booster	8.-Booster

Tieto údaje sú orientačné. Výkon indukčnej cievky je rôzny podľa veľkosti a materiálu dna kuchynského riadu. Preto je možné, že stupne výkonu majú pri Vašom kuchynskom riade miernu odchýlku. Počas praktického používania zistite optimálne nastavenie pre Váš kuchynský riad. Pri novom kuchynskom riade, ktorého vlastnosti použitia sú Vám neznáme, nastavte najbližší nižší stupeň výkonu.

Ako fungujú indukčné varné dosky

Pod indukčnou varnou zónou sa nachádza indukčná cievka. Táto cievka vytvára magnetické pole, ktoré pôsobí priamo na dno riadu a zahrieva ho. Varná zóna sa zohrieva len nepriamo teplom odovzdávaným dnom riadu.

Indukcia funguje len pri kuchynskom riade s magnetickým dnom (viď kapitola „Dobre vedieť“, odstavec „Kuchynský riad“). Varná doska automaticky zohľadňuje veľkosť postaveného kuchynského riadu.

Zvuky

Pri prevádzkovaní indukčných varných zón môžu v kuchynskom riade vznikať v závislosti od spracovania dna nasledujúce zvuky:

Bzučanie pri vysokom stupni výkonu. Znižuje sa alebo zmizne keď sa stupeň výkonu zníži,

Praskanie pri kuchynskom riade, ktorého dno pozostáva z rozličných materiálov (napr. sendvičové dno),

Pískanie, ak sú dve navzájom spojené varné zóny (viď kapitola „Ovládanie“, odstavec „Booster“) súčasne v prevádzke a zároveň sa na nich používa kuchynský riad s rôznym dnom (napr. sendvičové dno),

Cvakanie pri elektronických spínacích procesoch, obzvlášť pri nízkych stupňoch výkonu.

Cvrlkanie, keď sa zapne ventilátor chladenia. Zapína sa na ochranu elektroniky, keď je varná doska intenzívne využívaná. Ventilátor chladenia môže bežať ďalej aj po vypnutí varnej dosky.

Je dobré vedieť

Kuchynský riad

Vhodný kuchynský riad

- nereze s magnetizovateľným dnom
- emailovej ocele
- liatiny

Vlastnosti dna riadu môžu ovplyvniť rovnometernú prípravu jedla (napr. keď má zhradenú palacinku). Dno kuchynského riadu má rovnomerne rozdeľovať teplo. Vhodný je riad s dnom pozostávajúcim z viacvrstvového materiálu (sendvičové alebo keramické dno).

Nevhodný kuchynský riad

- nerez s nemagnetizovateľným dnom
- hliník alebo med'
- sklo, keramika alebo kamenina

Skúška kuchynského riadu

Ak ste si nie istý, či je hrniec alebo panvice vhodná pre indukciu, priložte ku dnu magnet. Ak magnet drží, riad je vo všeobecnosti vhodný.

Tipy na kuchynský riad

- Varný riad umiestňujte na príslušnú varnú zónu alebo varnú oblasť čo najviac do stredu.
- Pre optimálne využitie varnej zóny zvolte kuchynský riad s vhodným priemerom dna (vidď kapitola „Zoznámte sa“, odstavec „Údaje k varným zónam“). Ak je hrniec príliš malý, nie je rozpoznaný.
- Používajte len hrnce a panvice s hladkým dnom. Drsné dná hrncov a paníc poškriabu sklokeramickú dosku.
- Riad pri premiestňovaní nadvhnnite. Tak zabráňte šmuham spôsobeným oterom a škrabancom. Škrabance, ktoré vzniknú pri posúvaní riadu sem a tam neovplyvnia funkciu varnej dosky. Takéto škrabance sú normálne stopy po používaní a nie sú dôvodom na reklamáciu.

- Pri zaobstaraní paníc a hrncov si uvedomte, že sa často uvádzajú maximálny alebo horný priemer. Dôležitý je ale priemer dna (spravidla menší).



- Ak je to možné, používajte prednoste panvice s rovným okrajom. Pri panviciach so šikmým okrajom pôsobí indukcia aj v okrajovej oblasti panvice. Tým sa môže okraj panvice zafarbiť, alebo sa môže odlupovať povrchová úprava.

Prispôsobenie nastavení

Vyvolanie programovania

Senzorové tlačidlo II/▶ sa nachádza asi 1 cm (šírka ukazováka) vľavo vedľa senzorového tlačidla ①.

Varná doska je vypnuta.

- Dotýkajte sa senzorových tlačidiel ① a II/▶, kým sa nezobrazí senzorové tlačidlo ④+ a na displeji sa nezobrazí časovač *P*C .

Po niekoľkých sekundách blikajú v ukazovateli časovača striedavo *P:01* (program 01) a *C:01* (kód).

Nastavenie programu

Pri dvojmiestnych číslach programov sa musia najprv nastaviť desiatky.

- Pokým sa zobrazuje program (napr. *P:01*), tlačte senzorové tlačidlo ④ tak často, kým sa nezobrazí požadované číslo programu, alebo stlačte príslušné číslo na číselnom rade.

Nastavenie kódu

- Pokým sa zobrazuje kód (napr. *C:01*), tlačte senzorové tlačidlo ④ tak často, kým sa nezobrazí požadované číslo kódu, alebo stlačte príslušné číslo na číselnom rade.

Uloženie nastavenia

- Pokým sa zobrazuje program (napr. *P:01*), tlačte senzorové tlačidlo ① tak dlho, kým nezhasnú ukazovatele.

Neuloženie nastavenia

- Pokým sa zobrazuje program (napr. *C:01*), tlačte senzorové tlačidlo ① tak dlho, kým nezhasnú ukazovatele.

Prispôsobenie nastavení

program ¹		kód ²	nastavenia
P:01	predvádzací režim	C:00	predvádzací režim vyp.
		C:01	predvádzací režim zap. ³
P:03	Nastavenie z výroby	C:00	neobnovenie nastavenia z výroby
		C:01	obnovenie nastavenia z výroby
P:04	Rozsah stupňov výkonu	C:00	9 stupňov výkonu + Booster
		C:01	17 stupňov výkonu + Booster ⁴
P:06	potvrdzovací tón pri stlačení senzorového tlačidla	C:00	vypnúť ⁵
		C:01	tichý
		C:02	stredný
		C:03	hlasný
P:07	signálny tón časovača	C:00	vypnúť
		C:01	tichý
		C:02	stredný
		C:03	hlasný
P:08	zablokovanie sprevádzkovania	C:00	len manuálna aktivácia zablokovania sprevádzkovania
		C:01	automatická aktivácia zablokovania sprevádzkovania
P:09	maximálna doba prevádzky	C:00	bezpečnostný stupeň 0
		C:01	bezpečnostný stupeň 1
		C:02	bezpečnostný stupeň 2

Prispôsobenie nastavení

program ¹		kód ²	nastavenia
P:10	WiFi prihlásenie	C:00	nie aktívne/deaktivované
		C:01	aktívne bez konfigurácie
		C:02	aktívne a nakonfigurované (nie voliteľné, zobrazuje, či bolo spojenie úspešné)
		C:03	spojenie možné pomocou tlačidla WPS
		C:04	WiFi sa vynuluje na štandardné (C:00)
		C:05	priame WiFi spojenie varnej dosky a odsávača bez aplikácie Miele (Con@ctivity 3.0)
P:12	rýchlosť reakcie senzorových tlačidiel	C:00	pomalá
		C:01	štandardná
		C:02	rýchla
P:15	Trvalé rozpoznávanie hrnca	C:00	Trvalé rozpoznávanie hrnca vypnuté
		C:01	Trvalé rozpoznávanie hrnca zapnuté

Prispôsobenie nastavení

program ¹	kód ²	nastavenia
P:25	C:00	50 °C
	C:01	55 °C
	C:02	60 °C
	C:03	65 °C
	C:04	70 °C
	C:05	75 °C
	C:06	80 °C
	C:07	85 °C
	C:08	90 °C

¹ Neuvedené programy nie sú zobrazené.

² Z výroby nastavený kód je vždy vytlačený hrubo.

³ Po zapnutí varnej dosky sa na ukazovateli časovača objaví na niekoľko sekúnd *dE*.

⁴ V texte a v tabuľkách sú rozšírené stupne výkonu pre lepšiu zrozumiteľnosť zobrazené s bodkou za číslicou.

⁵ Potvrdzovací tón senzorového tlačidla zap./vyp. sa nevypína.

Čistenie a údržba

Bezpečnostné upozornenia pre čistene a ošetrovanie

 Nebezpečenstvo popálenia horúcimi povrchmi.

Po ukončení varenia môžu ostať niektoré časti varnej dosky horúce.

Varnú dosku vypnite.

Skôr ako začnete varnú dosku čistiť, nechajte ju vychladnúť.

Všetky povrhy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak budete používať nevhodné čistiace prostriedky alebo ak sa zvyšky vhodného čistiaceho prostriedku zohrejú na varnej doske. Povrhy sú citlivé na poškrabanie.

Skôr ako začnete varnú dosku čistiť, nechajte vychladnúť povrch.

Odstráňte ihneď zvyšky čistiacich prostriedkov.

Nepoužívajte drhnúce alebo škrabajúce čistiace prostriedky.

Kozmetika, najmä opaľovacie krémy, a dezinfekčné prostriedky na ruky môžu spôsobiť trvalé škvrny na matnom povrchu skla.

Ak sa na matný povrch skla dostanú zvyšky kozmetických prípravkov, okamžite ich odstráňte teplou vodou, prostriedkom na ručné umývanie riadu a čistou handričkou z mikrovlákna.

- ▶ Na čistenie varnej dosky nepoužívajte nikdy parný čistič.
- ▶ Nepoužívajte pri čistení žiadne špicaté predmety.

Interval čistenia

- Po každom použití očistite celú varnú dosku.

Odstránenie mierneho znečisťenia

- Celú sklokeramickú dosku čistite vlhkou, mäkkou utierkou a zriedeným prostriedkom na umývanie riadu. Dbajte na údaje výrobcu čistiaceho prostriedku.

Odstránenie silného znečisťenia

- Odstráňte všetky hrubé znečistenia vlhkou utierkou, silne prilepené nečistoty škrabkou na sklo.
- Sklokeramickú plochu vyčistite Miele prostriedkom na čistenie sklokeramiky a nerez (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“, odstavec „Čistiace a ošetrovujúce prostriedky“) alebo bežným čistiacim prostriedkom na sklokeramiku alebo tekutým mliekom. Dbajte na údaje výrobcu čistiaceho prostriedku.

Ukončiť čistenie

- Odstráňte všetky zvyšky čistiacich prostriedkov vlhkou utierkou.
- Po každom čistení sklokeramický povrch osušte.

Nevhodné čistiace prostriedky

Aby sa zabránilo poškodeniu povrchov, nepoužívajte pri čistení:

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, alkálie, čpavok, kyseliny a chlór
- odstraňovačom škvŕn a hrdze
- Čistiaci prášok a čistiace kamene
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpušťadlá
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- sprejom na gril a rúry na pečenie
- umývaciu tvrdú kefu
- odstraňovač nečistôt

Odstrániť problémy

Hlásenia na ukazovateľoch alebo na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli časovača bliká <i>Err</i> striedavo s <i>30</i> a zaznie signál.	Varná doska je chybne zapojená. ■ Odpojte varnú dosku od elektrickej siete. ■ Zavolajte servisnú službu. Varná doska sa musí zapojiť podľa schémy.
Po zapnutí varnej dosky alebo jej dotyku sa na ukazovateli časovača objaví na niekoľko sekúnd <i>LOC</i>.	Zablokovanie sprevádzkovania je aktivované. ■ Deaktivujte blokovanie uvedenia do prevádzky (pozri kapitolu „Obsluha“, časť „Deaktivácia blokovania uvedenia do prevádzky“). Blokovanie je aktivované. ■ Deaktivujte blokovanie (pozri kapitolu „Obsluha“, časť „Deaktivácia blokovania“).
Po zapnutí varnej dosky sa na ukazovateli časovača krátko objaví <i>dE</i>. Varné zóny sa nezahrievajú.	Varná doska je v predvádzacom režime. ■ Dotknite sa senzorového tlačidla 0 v ľubovoľnom číselnom riadku. ■ Stlačte potom naraz senzorové tlačidlá 0 a 2 tak dlho, pokým na ukazovateli časovača nebude blikať <i>dE</i> striedavo s <i>OFF</i> .
Varná doska sa automaticky vypne. Pri opäťovnom zapnutí sa zobrazí nad senzorovým tlačidlom zap./vyp. <i>(① Č.)</i>	Jedno alebo niekoľko senzorových tlačidiel zostane zakrytých, napr. dotykom prsta, vykypením pripravovaného jedla alebo odloženými predmetmi. ■ Odstráňte znečistenia a/alebo predmety (viď kapitola „Zoznámte sa“, odstavec „Bezpečnostné výnutie“).
Na ukazovateli časovača bliká <i>Err</i> striedavo s <i>044</i>.	Spustila sa ochrana proti prehriatiu. ■ Varnú dosku nechajte vychladnúť. ■ Odstráňte príčiny prehriatia (pozri kapitolu „Zoznámte sa“, časť „Ochrana proti prehriatiu“). ■ Skontrolujte funkciu varnej dosky. ■ Ak sa chybové hlásenie naďalej zobrazuje, zavolajte servisnú službu.
Na ukazovateli časovača bliká <i>Err</i> striedavo s <i>047, 048 alebo 049</i>.	Ventilátor je zablokovaný alebo pokazený. ■ Skontrolujte, či nie je ventilátor zablokovaný nejakým predmetom. ■ Predmet odstráňte ■ Ak sa chybové hlásenie naďalej zobrazuje, zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli časovača bliká E-číslica, napr. E-0 striedavo s 120, 121, 122, 123, 124, 125 alebo 126 alebo 127.	Ventilátor je zablokovaný alebo pokazený ■ Skontrolujte, či nie je ventilátor zablokovaný nejakým predmetom. ■ Predmet odstráňte. ■ Ak sa chybové hlásenie nadálej zobrazuje, zavolajte servisnú službu.
Na ukazovateli časovača sa zobrazuje hlásenie neuvedené v tejto tabuľke.	Vyskytla sa závada v elektronike. ■ Asi na 1 minútu vypnite elektrické napájanie varnej dosky. ■ Ak po obnovení elektrického napájania problém nadálej pretrváva, zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Neočakávané správanie

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli niektornej varnej dosky svieti symbol \ominus alebo bliká striedavo s nastaveným stupňom výkonu alebo R.	<p>Na varnej zóne sa nenachádza žiadny kuchynský riad.</p> <p>Na varnej zóne sa nachádza nevhodný kuchynský riad.</p> <p>Priemer dna postaveného kuchynského riadu je príliš malý</p> <p>Vhodný kuchynský riad bol z varnej zóny odstránený. Ak nepostavíte žiadny kuchynský riad alebo postavíte nevhodný kuchynský riad, varná zóna sa po 3 minútach automaticky vypne.</p> <ul style="list-style-type: none">■ V priebehu 3 minút položte vhodný riad.■ \ominus zhasne. Proces varenia štartuje/pokračuje s predošlými nastaveniami.■ Ak budete používať iný riad a/alebo potraviny na prípravu, prispôsobte nastavenia.
Automaticky sa zníži stupeň výkonu 9, keď pri prepojenej varnej zóne nastavíte taktiež stupeň výkonu 9.	<p>Pri súčasnej prevádzke na stupni výkonu 9 je prekročený možný celkový výkon.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Použite inú varnú zónu.
Automaticky sa vypne niektorá varná zóna.	<p>Bola príliš dlhá doba prevádzky.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Varnú zónu opäť zapnite (viď kapitola „Zoznámte sa“, odstavec „Bezpečnostné vypnutie“).
Varná zóna nepracuje s nastaveným stupňom výkonu ako zvyčajne.	<p>Spustila sa ochrana proti prehriatiu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Varnú dosku nechajte vychladnúť.■ Odstráňte príčiny prehriatia (pozri kapitolu „Zoznámte sa“, časť „Ochrana proti prehriatiu“).■ Skontrolujte funkciu varnej dosky.■ Ak problém nadálej trvá, zavolajte servisnú službu.
Automaticky sa vypne jedna varná zóna, alebo celá varná doska.	<p>Spustila sa ochrana proti prehriatiu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Varnú dosku nechajte vychladnúť.■ Odstráňte príčiny prehriatia (pozri kapitolu „Zoznámte sa“, časť „Ochrana proti prehriatiu“).■ Skontrolujte funkciu varnej dosky.■ Ak problém nadálej trvá, zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Automaticky sa pred-časne ukončí stupeň Booster.	<p>Spustila sa ochrana proti prehriatiu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Varnú dosku nechajte vychladnúť.■ Odstráňte príčiny prehriatia (pozri kapitolu „Zoznámte sa“, časť „Ochrana proti prehriatiu“).■ Skontrolujte funkciu varnej dosky.■ Ak problém naďalej trvá, zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Neuspokojivý výsledok

Problém	Príčina a odstránenie
Pri zapnutej rozvarovačej automatike sa ob-sah kuchynského riadu nevedie do varu.	Zohrievajú sa veľké množstvá potravín. ■ Rozvarujte pri najvyšom stupni výkonu a potom prepnite ručne späť. Kuchynský riad zle vedie teplo. ■ Použite iný kuchynský riad, ktorý vedie lepšie teplo.

Všeobecné problémy alebo technické poruchy

Problém	Príčina a odstránenie
Nedá sa zapnúť varná doska alebo varné zóny.	Varná doska je bez prúdu. ■ Skontrolujte, či sa nespustil istič elektrickej inštalácie. Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu Miele (minimálne istenie (viď typový štítok)). Eventuálne sa vyskytla technická porucha. ■ Odpojte varnú dosku asi na 1 minútu od elektrickej siete tak, že – vypnete spínač príslušného ističa alebo úplne vyskrutkujete tavnú poistku alebo – vypnete FI prúdový chránič. ■ Ak ani po opakovanom zapnutí/zaskrutkovaní ističa alebo prúdového chrániča nebude stále možné sprevádzkovať varnú dosku, zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Pri prevádzkovaní novej varnej dosky sa vytvára zápach alebo výpary.	Kovové časti sú chránené osetrujúcim prostriedkom. Keď prístroj uvádzate po prvý krát do prevádzky, vznikajú tým zápachy a prípadné výpary. Aj materiál indukčných cievok vylučuje v prvých hodinách prevádzky zápach. Pri každom ďalšom použití zápach slabne a nakoniec sa úplne vytratí. Zápach a prípadné vystupujúce výpary neznamenajú chybné zapojenie alebo poruchu prístroja a nie sú zdraviu škodlivé.
Po vypnutí varnej dosky je počuť prevádzkový zvuk.	Ventilátor chladenia beží tak dlho, pokým varná doska nevychladne a potom sa automaticky vypne.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícky servis potrebuje identifikátor modelu a sériové číslo (SN). Oba údaje nájdete na typovom štítku alebo v kapitole "Obsluha", časť "Zobrazenie údajov varnej dosky".

Typový štítok

Nalepte sem priložený typový štítok. Pritom dbajte na to, aby modelové označenie súhlasilo s údajmi na zadnej strane tohto dokumentu.

Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Servisná služba

Pre skúšobné ústavy

Skúšobné jedlá podľa EN 60350-2

Z výroby je naprogramovaných 9 stupňov výkonu.

Pre skúšky podľa normy nastavte rozšírený rozsah stupňov (viď kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

skúšobné jedlo	Ø dno riadu (mm)	veko	Stupeň výkonu	
			predohrev	príprava jedla
zahrievanie oleja	150	nie	–	1–2
lievance	180 (sendvičové dno)	nie	9	5.–7.
fritovanie hlboko zmrazených hranoliek	podľa normy	nie	9	9

Miele ponúka široký sortiment príslušenstva Miele vhodného pre Vaše prístroje a čistiace a ošetrovacie produkty.

Tieto produkty si môžete ľahko objednať v internetovom obchode Miele.

Tieto výrobky získate aj prostredníctvom servisnej služby Miele (viď koniec tohto návodu na použitie) a u Vásšho špecializovaného predajcu Miele.

Kuchynský riad na varenie/pečenie

Miele ponúka rozsiahly výber kuchynského riadu na varenie a pečenie. To bolo vzhľadom na jeho funkciu a rozmer perfektne prispôsobené Miele prístrojom. Podrobnejšie informácie nájdete na internetovej stránke Miele.

Čistiace a ošetrovacie prostriedky

Čistiaci prostriedok na sklokeramiku a nerez 250 ml

Odstraňuje silnejšie znečistenia, škvurny z vodného kameňa a zvyšky hliníka.

Utierka z mikrovlákna

Odstraňuje odtlačky prstov a mierne znečistenia.

Inštalácia stránky

Bezpečnostné pokyny pre zabudovanie

⚠ Škody spôsobené nesprávnou vstavbou.

Nesprávnou vstavbou sa varná doska môže poškodiť.

Varnú dosku nechajte zabudovať len kvalifikovaným odborníkom.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napäťom.

Neodborným pripojením k elektrickej sieti môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Varnú dosku nechajte pripojiť k elektrickej sieti len kvalifikovaným odborníkom.

⚠ Škody spôsobené padajúcimi predmetmi.

Pri montáži horných skriň alebo odsávača pára sa varná doska môže poškodiť.

Varnú dosku v budujte až po montáži horných skriň a odsávača pára.

Ak je v prípade servisu potrebné varnú dosku demontovať, môže sa tesniaca páska pod okrajom varnej dosky poškodiť.

Tesniacu pásku vždy pred opäťovným zabudovaním nahradte.

► Varná doska nesmie byť zabudovaná nad chladiacimi prístrojmi, umývačkami riadu, práčkami a sušičkami.

► Táto varná doska smie byť zabudovaná len nad sporáky a rúry na pečenie, ktoré sú vybavené systémom chladenia výparov.

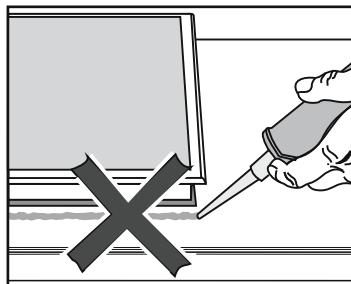
► Zabezpečte, aby sa po vstavbe varnej dosky nebolo možné dotknúť sieťového pripojovacieho kabla.

► Sieťový pripojovací kábel nesmie po zabudobaní varnej dosky prijsť do kontaktu s pohyblivými súčasťami kuchynských prvkov (napr. zásuvkou) a nesmie byť vystavený mechanickej záťaži.

- ▶ Dýhy pracovnej dosky musia byť spracované tepelne odolným lepidlom (100 °C), aby sa neodlepili alebo nezdeformovali. Lemovacie lišty musia byť tepelne odolné.
- ▶ Dodržujte bezpečnostné vzdialenosťi (pozri kapitolu „Inštalácia“ časť „Bezpečnostné vzdialenosťi“).

Inštalácia stránky

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre povrchovú montáž

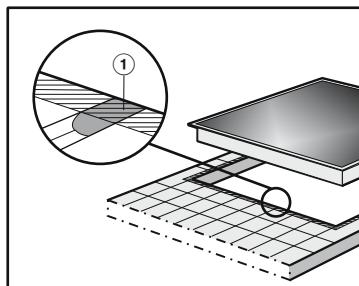


 Škody spôsobené chybnou vstavbou.

Ak varnú dosku utesníte škárovacou hmotou, mohla by sa varná doska a pracovná doska poškodiť, keď budete eventuálne potrebovať vymontovať varnú dosku.

Nepoužívajte medzi varnú dosku a pracovnú dosku škárovaciu hmotu.

Tesnenie pod okrajom varnej dosky zaistuje dostatočné utesnenie s pracovnou doskou.



► Škáry ① a šrafovovaná oblasť pod úložnou plochou varnej dosky musia byť hladké a rovné, aby varná doska dosadala rovnomerne a tesnenie pod okrajom hornej časti prístroja zabezpečovalo utesnenie voči pracovnej doske.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre zapustenú montáž

⚠ Škody spôsobené nevhodným tesniacim prostriedkom.

Nevhodná škárovacia hmota na utesnenie škár môže poškodiť prírodný kameň.

Pri prírodnom kameni a obkladačkách z prírodného kameňa používajte výlučne silikónovú škárovaciu hmotu vhodnú pre prírodný kameň. Dbajte na pokyny výrobcu.

► Svetlá šírka dolnej skrinky musí byť minimálne taká široká ako vnútorný výrez v pracovnej doske (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec Rozmery pre zapustené zabudovanie“), aby bola varná doska po zabudovaní zdola voľne prístupná a aby sa spodný kryt dal odobrať za účelom údržby. Ak nie je varná doska po vstavbe odspodu voľne prístupná, musí sa odstrániť škárovacia hmota za účelom vymontovania varnej dosky.

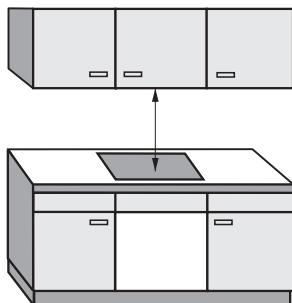
► Varná doska bez rámu na zapustenie je vhodná len na zabudovanie do prírodného kameňa (granit, mramor), masívneho dreva a obkladaných pracovných dosiek. Ak máte pracovné dosky z iných materiálov, opýtajte sa príslušného výrobcu, či sú vhodné na zabudovanie varnej dosky bez rámu na zapustenie.

- Pracovné dosky z prírodného kameňa: Varná doska sa vkladá priamo do výrezu.
- Pracovná doska z masívneho dreva, obložená dlaždicami: varná doska je upevnená vo výreze s drevenými lištami. Tieto lišty nie sú súčasťou dodávky a musia byť zabezpečené na mieste inštalácie.

Inštalácia stránky

Bezpečnostné vzdialosti

Bezpečnostná vzdialenosť nad varou doskou



Medzi varnou dosku a nad ňou umiestneným odsávačom pára musí byť dodržaná bezpečnostná vzdialenosť uvádzaná výrobcom odsávača.

Ak je pod odsávačom párov vstavaných niekoľko prístrojov, pre ktoré sú uvedené rôzne bezpečnostné vzdialnosti, musíte dodržať najväčšiu požadovanú vzdialosť.

Ak sú nad varnou doskou nainštalované horľavé materiály (napr. závesná polička), musí byť bezpečnostná vzdialenosť najmenej 500 mm.

Bezpečnostná vzdialenosť za varnou doskou a na jej strane

Od vysokej skrine alebo steny miestnosti musia byť dodržané tieto minimálne vzdialenosťi:

- **vzadu** ① od výrezu v pracovnej doske po zadný okraj pracovnej dosky: 50 mm

a

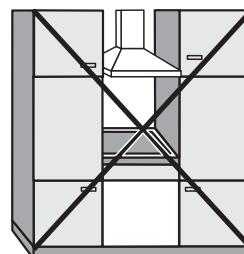
- **vpravo** ② vzdialenosť od výrezu v pracovnej doske po vedľajší nábytok (napr. vysokú skriňu) alebo k stene miestnosti:

50 mm a na strane oproti minimálna vzdialenosť 200 mm

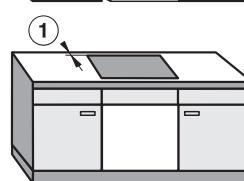
alebo

- **vľavo** ③ vzdialenosť od výrezu v pracovnej doske po vedľajší nábytok (napr. vysokú skriňu) alebo k stene miestnosti:

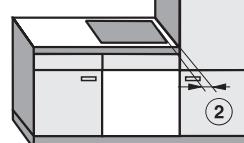
50 mm a na strane oproti minimálna vzdialenosť 200 mm



Nie je povolené



veľmi vhodné



nevhodné



nevhodné

Inštalácia stránky

Minimálna vzdialenosť pod varnou doskou

Na zabudovanie varnej dosky dodržte minimálne vzdialenosť a môžete si vybrať z 3 variant:

1. bez vloženého dna alebo spodného dna
2. s vloženým dnom
3. optimalizované dno s prívodom vzduchu

Ostatné špecifikácie sú popísané v nasledujúcom odstavci.

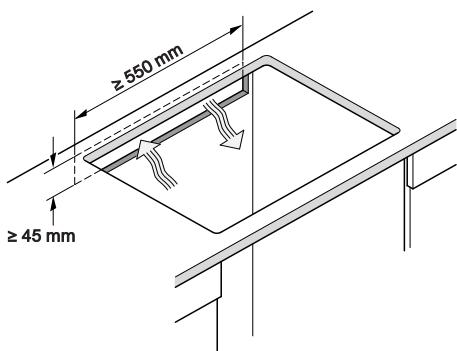
Optimalizované spodné dno s prívodom vzduchu a vloženým dnom sa nemôže kombinovať.

Pri kombinácii sa bude opäť nasávať teplý vzduch. Varná doska sa nedostatočne chladí.

Výrez zadnej steny

Za účelom odvetrania a **preloženia sieťového prívodu** musíte urobiť do zadnej steny výrez.

Postupujte pri realizácii výrezu v zadnej stene nasledovne:



1. Bez vloženého dna alebo spodného dna

Aby sa zabezpečilo odvetranie varnej dosky, je pod ňou potrebné zabezpečiť minimálnu vzdialenosť k zásuvke alebo rúre na pečenie.

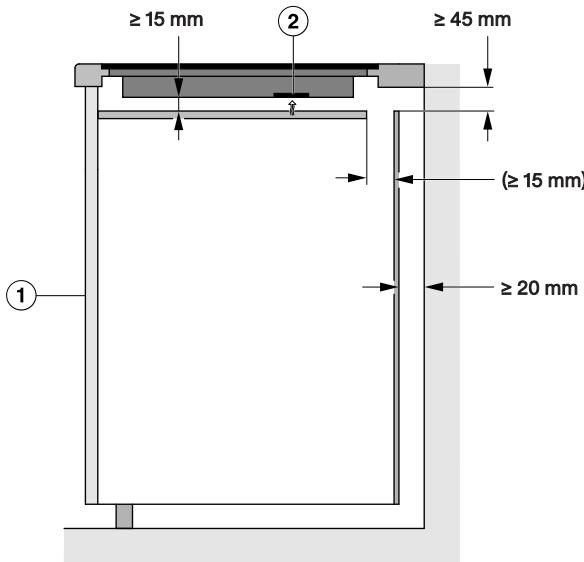
Minimálna vzdialenosť od spodnej strany¹ varná doska po:

- hornú hranu zásuvky: ≥ 5 mm
- dno zásuvky: ≥ 75 mm
- hornú hranu rúry na pečenie: ≥ 15 mm

¹ Spodná strana je vonkajšia strana spodnej skrinky varnej dosky. Hlbšie nadstavbové časti ako pripojovacie skrinky, distančné plechy a iné sa nepovažujú za najhlbší bod a nie sú pre výpočet minimálnej vzdialenosť dôležité.

2. Vložené dno

Rozmery zapísané v zátvorkách sú odporúčania.



Bočný pohľad

(1) vpredu

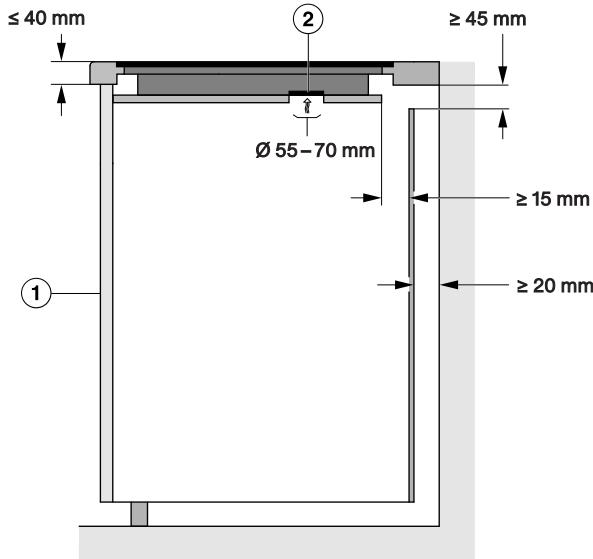
(2) ventilátor

Inštalácia stránky

3. Spodné dno optimalizované pre prívod vzduchu

Výkonnosť varnej dosky závisí od odvetrania.

Spodné dno optimalizované pre prívod vzduchu má otvory na miestach pre ventilátor. Údaje pre vytvorenie spodného dna optimalizovaného pre prívod vzduchu nájdete v tomto odstavci.



Bočný pohľad

① vpredu

② ventilátor

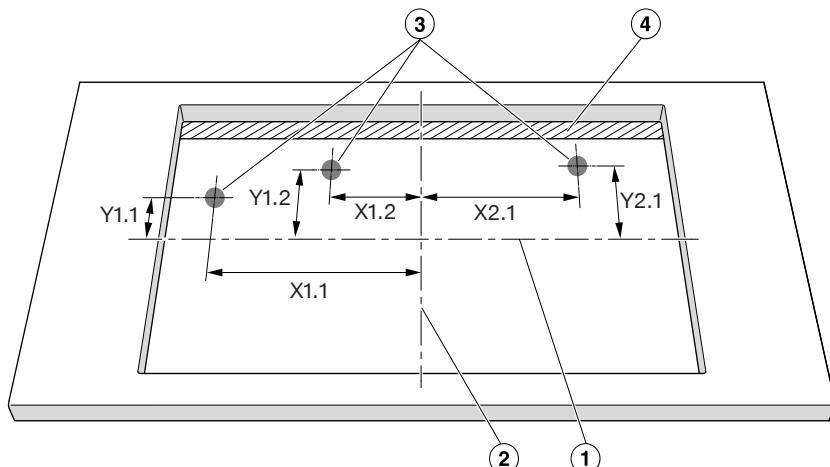
Aby sa zabezpečilo odvetranie varnej dosky, je pod ňou potrebné zabezpečiť minimálnu vzdialenosť k zásuvke.

Minimálna vzdialenosť od **spodnej strany spodného dna optimalizovaného pre prívod vzduchu** po:

- hornú hranu zásuvky: ≥ 5 mm
- dno zásuvky: ≥ 75 mm
- hornú hranu vloženého dna: nie je povolené

Medzi spodným dnom optimalizovaným pre prívod vzduchu a varnou doskou nesmie byť žiadna medzera.

Medzera spôsobuje, že sa teplý vzduch opäť nasáva. Varná doska sa nedostatočne chladí.

Polohy a výrezy vetracích otvorov

Pohľad zhora bez mierky. Výrez zobrazený ležato zhora.

Platí aj pre zapustené zabudovanie.

- ① Stred výšky výrezu
- ② Stred šírky výrezu
- ③ Výrez ventilátora, okrúhly (\varnothing 55–70 mm)
- ④ vzduchová medzera (\geq 15 mm)

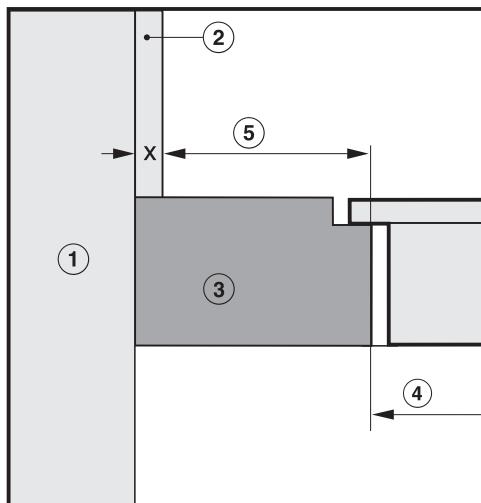
	X1.1	Y1.1	X1.2	Y1.2	X2.1	Y2.1
Vzdialenosť k stredom výrezu v mm						
KM 7576 FR/FL	64	113	156	98	267	93

Inštalácia stránky

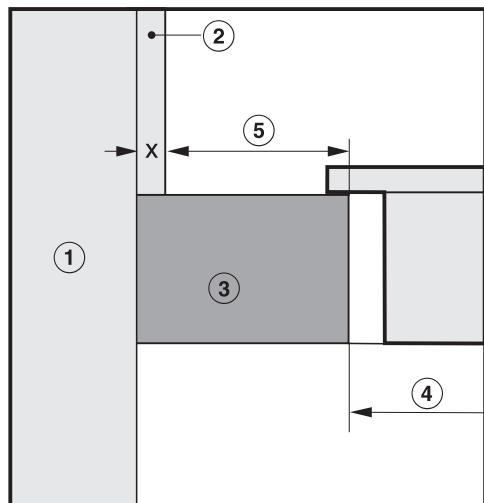
Bezpečnostná vzdialenosť k obloženiu výklenku

Ak je namontované obloženie výklenku, musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť medzi výrezom pracovnej dosky a obložením. Vysoké teploty môžu zmeniť alebo zničiť materiály.

Montáž bez rámu pre zapustenie do pracovnej dosky



Inštalácia bez rámu so zabrúsením



① murivo

② Rozmer x = hrúbka obloženia výklenku

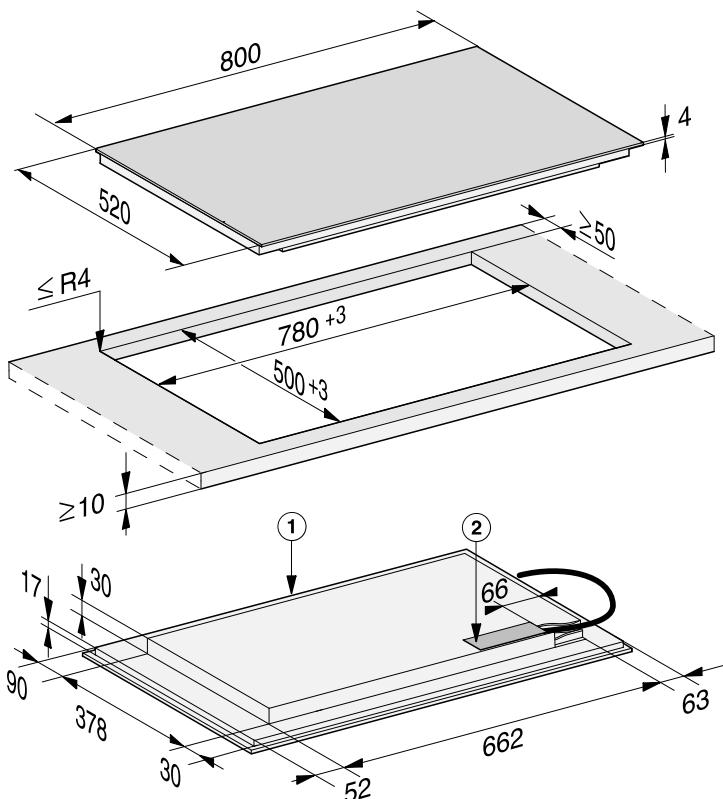
③ pracovná doska

④ výrez v pracovnej doske

⑤ Minimálna vzdialenosť pre
horľavé materiály (napr. drevo) 50 mm
nehorľavé materiály (napr. kov, prírodný kameň, keramické obklady)
50 mm - rozmer x

Príklad: hrúbka nehorľavého obloženia výklenku 15 mm
50 mm - 15 mm = minimálna vzdialenosť 35 mm

Rozmery pre inštaláciu bez rámu so zabrúsením



Všetky rozmery sú uvedené v mm.

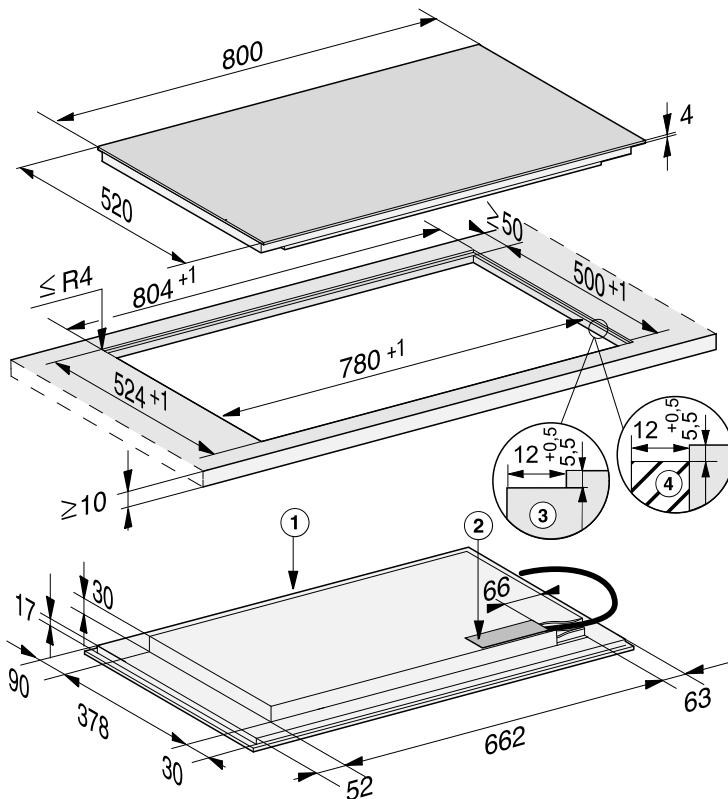
(1) vpredu

(2) pripojovacia svorkovnica

Prívodný kábel, ($L = 1\ 440$ mm) je voľne priložený

Inštalácia stránky

Inštalačné rozmery pre zapustenú montáž



Všetky rozmery sú uvedené v mm.

① vpredú

② pripojovacia svorkovnica

Prívodný kábel, ($L = 1\ 440$ mm) je voľne priložený

③ odstupňované frézovanie, pracovná doska z prírodného kameňa

④ drevená lišta 12 mm (príslušenstvo nie je súčasťou dodávky)

Inštalácia varnej dosky bez rámu so zabrúsením

- Vytvorte výrez v pracovnej doske. Dbajte na bezpečnostné vzdialenosť (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Bezpečnostné vzdialenosť“).
- Pri **pracovných doskách z dreva** zakonzervujte rezy špeciálnym lakom, silikónovým kaučukom alebo liatou živicou, aby ste zabránili napuchnutiu vlhkostou. Tesniaci materiál musí byť tepelne odolný.

Dávajte pozor, aby sa tieto materiály nedostali na povrch pracovnej dosky.

- Nalepte dodanú tesniacu pásku pod okraj varnej dosky. Tesniacu pásku pri lepení nenaťahujte.

 Škody spôsobené nesprávnym pripojením.

Elektronika varnej dosky sa môže poškodiť skratom.

Prívodný sieťový kábel nechajte pripojiť k varnej doske len kvalifikovaným odborníkom.

- Pripojte prívodný sieťový kábel podľa pripojovacej schémy na varnej doske (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Pripojovacia schéma“).
- Vedte prívodný sieťový kábel varnej dosky v pracovnej doske smerom dole.
- Položte varnú dosku do výrezu a vycentrujte ju. Dbajte na to, aby tesnenie po zapadnutí dosadlo na pracovnú dosku a bolo tak zaistené utesnenie voči pracovnej doske.

- Ak tesnenie v rohoch nedosadá správne na pracovnú dosku, môžete polomery rohov ($\leq R4$) dodatočne upraviť dierovacou pílkou.
- Ak je nainštalovaná spodná polica s optimalizáciou prívodu vzduchu, umiestnite varnú dosku tak, aby sa ventilátory nachádzali nad výrezmi.
- Varnú dosku pripojte na elektrickú siet. (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Elektrické pripojenie“).
- Skontrolujte funkciu varnej dosky.

Inštalácia stránky

Varná doska na zapustenú montáž

- Vytvorte výrez v pracovnej doske. Dbajte na bezpečnostné vzdialenosť (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Bezpečnostné vzdialenosť“).
- Pracovné dosky z masívneho dreva/ obkladané pracovné dosky/sklenené pracovné dosky:
Pripievajte drevené lišty 5,5 mm pod horný okraj pracovnej dosky.

 Škody spôsobené nesprávnym pripojením.

Elektronika varnej dosky sa môže poškodiť skratom.

Prívodný sieťový kábel nechajte pripojiť k varnej doske len kvalifikovaným odborníkom.

- Pripojte prívodný sieťový kábel podľa pripojovacej schémy na varnej doske (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Pripojovacia schéma“).
- Nalepte dodanú tesniacu pásku pod okraj varnej dosky. Tesniacu pásku pri lepení nenaťahujte.
- Vedte prívodný sieťový kábel varnej dosky v pracovnej doske smerom dole.

Medzera medzi sklokeramickou doskou a pracovnou doskou musí mať šírku najmenej 2 mm. Medzera je nutná, aby bolo možné varnú dosku utesniť.

- Položte varnú dosku do výrezu a vycentrujte ju.

- Ak je nainštalovaná spodná polica s optimalizáciou prívodu vzduchu, umiestnite varnú dosku tak, aby sa ventilátory nachádzali nad výrezmi.
- Varnú dosku pripojte na elektrickú siet. (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Elektrické pripojenie“).
- Skontrolujte funkciu varnej dosky.
- Medzeru medzi varnou doskou a pracovnou doskou vyplňte tepelne odolnou (min. 160 °C) silikónovou škárovacou hmotou.

Elektrické pripojenie

 Škody spôsobené nesprávnym pripojením.

Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštalačnými a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavenej nebezpečenstvu.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neodborných inštalačných alebo údržbárskej prác alebo opráv, alebo boli spôsobené chýbajúcimi alebo prerušeným ochranným vodičom (napr. úraz el. prúdom).

Varnú dosku nechajte pripojiť k elektrickej sieti len kvalifikovaným odborníkom.

Kvalifikovaný elektrikár musí presne vedieť a dodržiavať národné predpisy a ďalšie predpisy miestnych podnikov dodávajúcich elektrinu.

Po montáži musí byť zaistená ochrana proti dotyku súčasti s pre-vádzkovou izoláciou.

Celkový výkon

Vid' typový štítok

Pripojovacie údaje

Potrebné údaje pre pripojenie nájdete na typovom štítku. Tieto údaje musia byť v súlade s príslušnými parametrami siete.

Možnosti pripojenia nájdete v pripojovacej schéme.

Prúdový chránič

Na zvýšenie bezpečnosti odporúča VDE (v Rakúsku ÖVE) predraďať varnej doske FI istič s vybavovacím prúdom 30 mA.

Odpojovacie zariadenie

Varná doska musí mať možnosť odpojovacím zariadením odpojiť všetky póly od el. siete. Kontakty musia mať v odpojenom stave vzdialenosť najmenej 3 mm. K odpojovacím zariadeniam patria nadprúdové ochrany a prúdové chrániče.

Inštalácia stránky

Odpojenie od siete

-  Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napäťom.
Počas opravárenských alebo údržbárskych prác môže spôsobiť opäťovné zapnutie siete úraz el.prúdom.
Po odpojení zabezpečte sieť proti opäťovnému zapnutiu.

Ak sa má odpojiť elektrický okruh od siete, prevedte podľa inštalácie v rozvode nasledovne:

Tavné poistky

- Vyberte zo skrutkovacích čapičiek poistkové vložky.

Skrutkovacie ističe

- Stlačte kontrolný gombík (červený), pokým nevyskočí gombík v strede (čierny).

Vstavané ističe

- (ističe vedenia, najmenej typu B alebo C): Prepnite páčku z polohy 1 (zap) do polohy 0 (vyp).

Prúdový chránič

- (prúdový chránič): Prepnite hlavný vypínač z polohy 1 (zap.) do polohy 0 (vyp) alebo stlačte kontrolné tlačidlo.

Prívodný sieťový kábel

Varná doska musí byť pripojená podľa schémy pripojenia prívodným káblom typ H 05 VV-F (s PVC izoláciou) s vhodným prierezom.

Možnosti pripojenia nájdete v pripojovacej schéme.

Pripojovacie napätie povolené pre Vašu varnú dosku a príslušný menovitý príkon nájdete na typovom štítku.

Výmena prívodného sieťového kábla

-  Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napäťom.
Neodborným pripojením k elektrickej sieti môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
Prívodný sieťový kábel nechajte vymeniť len kvalifikovanému elektrikárovi.

Pri výmene prívodného sieťového kábla použite výhradne kábel typu H 05 VV-F (s PVC izoláciou) s vhodným prierezom. Prívodný sieťový kábel môžete získať u výrobcu alebo u servisnej služby.

Pripojovacia schéma

Nie každá možnosť pripojenia je povolená v mieste inštalácie.

Dbajte na národné predpisy a ďalšie predpisy miestnych podnikov dodávajúcich elektrinu.

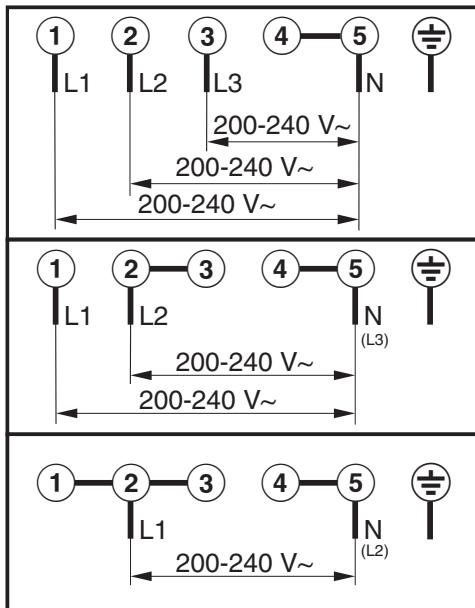
Maximálne zaťaženie na každý pripojený vonkajší vodič je 3.650 W.

Varná doska s < 5 varnými zónami

Pre pripojenie varnej dosky je potrebný 1. a 2. vonkajší vodič. Na 3. vonkajší vodič sa môžu zapojiť ďalšie prístroje.

Varná doska s ≥ 5 varnými zónami

Pre pripojenie varnej dosky sú potrebné všetky 3 vonkajšie vodiče. K vonkajším vodičom nemožno pripojiť žiadne iné zariadenia.



Inštalácia stránky

Informačné listy výrobcov

Následne sú pripojené informačné listy modelov popisovaných v tomto návode na obsluhu a montáž.

Informácie o elektrických varných doskách pre domácnosť

podľa nariadenia EÚ č. 66/2014

MIELE	
Identifikačný kód modelu	KM 7576 FL
Počet zón a/alebo plôch na varenie	6
V prípade kruhových zón alebo plôch na varenie: priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 230x390 mm
V prípade nekruhových zón alebo plôch na varenie: dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie	4. = 5. = 6. =
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg (EC _{electric cooking})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg (EC _{electric hob})	186,0 Wh/kg

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto sklokeramická varná doska s indukciou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich interne-tových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

maximálny vysielací výkon	< 100 mW
---------------------------	----------

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

KM 7576 FL

sk-SK

M.-Nr. 12 538 600 / 00